

i Världen

# SVE SKAR

NUMMER 2 2007 • MEDLEMSTIDNING FÖR SVENSKAR I VÄRLDEN • PRIS 45 KRONOR WWW.SVIV.SE

**Årets svensk  
i världen**

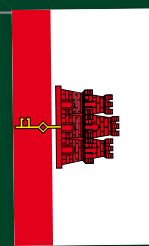
**Hans  
Rausing**

**i helfigur**

**TEMA  
EKONOMI**

**Drömmen  
om Champagne**

## DITT NYA "SKATTEPARADIS"



GIBRALTAR



CAYMAN ISLANDS



LUXEMBURG



MONACO



SVERIGE



GUERNSEY



Det våras för kapitalförsäkringen. Sparformen erbjuder i praktiken ett helt skattefritt aktie- och fondsparande. I rasande takt har vanliga sparare därför i år börjat säga upp sina aktiedepåer och flytta pengarna till detta nya "skatteparadis". Artikel i SvD Näringsliv 16/4-07.

**Kapitalförsäkringens fördelar:**

- » Ingen reavinstskatt
- » Ingen deklaration
- » Ingen skatt på utdelningar
- » Skattefria uttag
- » Inga avgifter

**Kapitalförsäkringens nackdelar:**

- » Avkastningsskatt 0,97% på kapitalet

Nordnet Kapitalförsäkring fungerar som vår vanliga Aktie- och fonddepå. Precis som vanligt kan du handla aktier på sju olika marknader till vårt låga courtage. Precis som vanligt har du över 800 fonder att spara i. Och precis som vanligt har du fria insättningar och uttag när du vill utan kostnad. Du kan självklart även belåna din kapitalförsäkring med avdragsgill ränta.

Visst låter det intressant? Välkommen till [www.nordnet.se](http://www.nordnet.se) och läs mer under Kapitalförsäkring. Det du sparar kan du ju alltid lägga på något trevligt. En resa till Cayman Islands kanske?

Öppna Nordnet Kapitalförsäkring på [www.nordnet.se](http://www.nordnet.se)



NORDNET

AKTIER, FONDER OCH PENSIONER

Handel med finansiella instrument innebär alltid ett risktagande. Dina investerade pengar kan såväl öka som minska i värde och det finns inga garantier för att du får tillbaka det investerade kapitalet.

## Innehåll

Örjan Berner om  
utlandssvenskarnas parlament 5

PROGRAM  
– årsmöte  
och konferens 8-9

Årets svensk i världen  
– Hans Rausing i helfigur 12

Tema ekonomi  
– Superkonjunktur i den bästa av världar 20

Från söder om Söder  
till ett liv i Champagne 28

SVIVS  
kolumnister

Frågor & svar  
Kerstin  
Gustafsson

11



Skatter och  
ekonomi  
Cecilia Gunne

24



Språkörat  
– Lars Ryding  
om nysvenska

27



Gudrun  
Torstendahl  
om nya lagar

33



12



28

i Världen  
SVENSKAR

## TIDNINGEN SVENSKAR I VÄRLDEN

Ansvarig utgivare: Örjan Berner  
Redaktör: Axel Odelberg  
([axel.odelberg@bredband.net](mailto:axel.odelberg@bredband.net))  
Grafisk form: Maria Johansson  
Annonser: UH Marketing AB,  
Urban Hedborg, Box 128, 183 22 Täby  
Telefon: 08-732 48 50. Fax: 08-732 69 46  
E-post: [urban@uhmarketing.se](mailto:urban@uhmarketing.se)  
Webbplats: [www.uhmarketing.se](http://www.uhmarketing.se)  
Prenumeration: 4 nr/år kostar 500 kronor  
Tryck: Abrahamsons Tryckeri, Karlskrona

## FÖRENINGEN SVENSKAR I VÄRLDEN

Generalsekreterare: Örjan Berner  
Styrelse: Ulf Dinkelspiel, ordf.  
Mariana Burenstam Linder, vice ordf.  
Urban Ahlin, Jerry Bergström,  
Örjan Berner, Michael Daun, Claes-Johan Geijer,  
Salvatore Grimaldi, Jan Herin, Jonas af Jochnick,  
Johan Nilsson, Jonas Tallroth.

Medlemsavgifter (inkl tidningen): 500 kronor  
Makar 600 kronor. Ungdom 250 kronor

## ADRESS

Box 5501, 114 85 Stockholm  
Besöksadress: Näringslivets Hus,

Storgatan 19, Stockholm  
Telefon: 08-783 81 81 Telefax: 08-660 52 64  
E-post: [svenskar.i.varlden@sviv.se](mailto:svenskar.i.varlden@sviv.se)  
Webbplats: [www.sviv.se](http://www.sviv.se)

Nu kan du alltid läsa det senaste numret av  
tidningen på vår hemsida. Välj "Tidskrift" un-  
der "Om Sviv" i navigeringen. Prenumeranter  
och medlemmar får tillgång till det senaste  
numret genom att använda den unika koden.  
Lösenord: "SWE"  
Postgiro: 504-1. Bankgiro: 732-0542

Föreningens flaggsymbol: Carl Fredrik Reuterswärd  
Omslag: Hans Rausing. Foto: Axel Odelberg

Situation **Du har det bra**

Önskemål **Det ska dina barn också ha**

Lösning **Arvsplanering**



Med rätt arvsplanering kan du försäkra dig om att dina närmaste får största möjliga glädje av den förmögenhet du lämnar efter dig. Men att hitta den bästa lösningen kräver kunskap, i synnerhet när du flyttar till ett annat land.

På Danske Bank International hjälper vi dig att få överblick över dina möjligheter och konsekvenserna av dina val.

Läs mer på [www.danskebank.lu](http://www.danskebank.lu) eller kontakta oss.

Danske Bank International  
2, rue du Fossé  
P.O. Box 173  
L-2011 Luxembourg  
Tel. +352 46 12 751

**Danske Bank**

Société Anonyme, R.C. Luxembourg, No. B 14.101, Aut. 24859

**GENERAL-  
SEKRETERAREN**



ÖRJAN BERNER

## Vad vill vi med "Utlandssvenskarnas Parlament"?

●●● Utlandssvenskarna är en viktig och mångsidig resurs för Sverige ute i världen. De bidrar till att göra landet mer känt och uppskattat. Utlandssvenska nätverk kan gagna både Sveriges närings- och kulturliv och de kan även vara till nytta för det politiska livet. De utlandssvenskar som återvänder för med sig information, kunskap och idéer som bör vara inspirationskällor i Sverige. Detta vill vi belysa under "parlamentet" den 22 augusti. I Finland har dylika tankar fått regeringen där att utforma ett officiellt program för hur man skall ta till vara, bistå och uppmuntra denna för landet viktiga grupp. Kanske kan parlamentet ge den svenska regeringen en tankeställare om att man bör göra sammalunda!

Detta första möte är ett försök, ett test-case i flera avseenden. För det första – är utlandssvenskarna tillräckligt engagerade och intresserade att medverka till konkreta och produktiva diskussioner i denna form? Det tycks så för vi har redan ett åttiotal anmälningar och många förslag om ämnen och frågor att ta upp. Vi behöver dock än fler för att fylla dagen med konkret innehåll och formulera slagkraftiga, konstruktiva och praktiska resolutioner. Dessa behandlas i åtta arbetsgrupper och kan t.ex. gälla:

- Insatser som utlandssvenskar kan göra för Sverige. Hur dylika kan organiseras. Former för hur näringslivet kan utnyttja denna resurs. Ambassadernas roll för att engagera utlandssvenskar.
- Skatter, pensioner, försäkringar. Uppskov vid lägenhetsförsäljning och utlandsflytt, SINK-skattefrågor,

socialavgifter för företags utlandsutsända. Rekommendationer kan riktas inte blott till regeringen utan även till ämbetsverk och företag.

- Utbildning och forskning. Insatser för svenskundervisning i utlandet. Främjande av svensk- och Sverigestudier vid utländska universitet. Meritvärdering vid svenska lärosäten av undervisning/forskning utomlands. CSN praxis vid studier i utlandet.
- Kultur och information. SVTs internationella täckning och Sveriges Radios utlandssändningar – vad behöver göras? Kulturmanifestationer i Sverige om utlandssvenskar. Dito som utlandssvenskar initierar i utlandet. Stöd till översättningar av svenska verk till utländska språk.
- Hemflyttning till Sverige. Regler om bostadsinnehav i samband med utflyttning. Insatser för att underlätta återflyttning. Skatterättsliga förhållanden.
- Kriser, katastrofer. Vilket stöd kan lämnas av svenska myndigheter. Likabehandling av svenskar bosatta i Sverige och bosatta utomlands. Hur utnyttja utlandssvenskar som resurs i hantering kriser/katastrofer. Samarbetet stat- svenska företag – utlandssvenska organisationer. Samarbetet utlandsmyndigheter – svenska klubbar/föreningar.
- Legala frågor. Regler för nya biometriska pass – hur,



<< var och när. Svenskt medborgarskap – ny tidsram för återfående av dylikt. Deltagande i svenska parlamentsval – än bättre regler för brevröstning, röstning via Internet. Familjerättsliga frågor – utökad information om problem.

- Ungdomsfrågor. Utbildning utomlands. Arbete utomlands – vad kan olika institutioner göra. CSN praxis. Kontakt och information.

Detta är några ämnen och frågor som kan behandlas. Det finns säkert många fler konkreta problem som kräver diskussion. Parlamentet bör söka formulera korta och klara beslut om åtgärder. Vi välkomnar ytterligare förslag helst sådana som är försedda med en rekommendation om vad som bör göras.

Parlamentet är också en test på hur intresserade regering och myndigheter kan vara av en diskussion om utlandssvenskarnas problem och om deras roll som resurs för Sverige. Vi inbjuder berörda departement och myndigheter, de politiska partierna samt svenska företag och intresseorganisationer att delta i parlamentet. Vi har utrikesminister Carl Bildt och verkställande direktören för Svenskt Näringsliv, Urban Bäckström som talare. De inramar en av Sveriges mest kända profiler utomlands – Hans Rausing, som blivit ”Årets Svensk i Världen”.

## Björn Ström död



■ Björn Ström, som avled den 21 april vid 72 års ålder, var under tjugofem år en fast klippa i Föreningen Svenskar i Världen. Som medlem av styrelsen deltog han högst aktivt i alla beslut och initiativ. Han författade flertalet av Föreningens remissyttranden om frågor som gällde utlandssvenskar och förde ständigt in nya idéer och för den delen även gamla käpphästar i diskussionen om vad denna anrika organisation skulle företa sig.

Björn frustade av vitalitet och engagemang något som därtill förenades med stor kunskap och analytisk skärpa. SVIV var blott en av de arenor där han agerade – Björn var en föreningsmänniska med breda intressen och ett väldigt nätverk – och vi känner stor tacksamhet för hur han så kraftfullt tog sig an arbetet till nytta för alla utlandssvenskar.

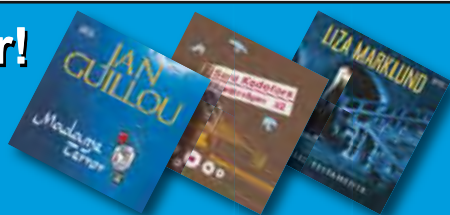
Det är överkligt och vemodigt att denne ungdomlige pensionär med sin glada och intensiva personlighet så hastigt och oväntat gått ur tiden. Vi i Svivs styrelse och ledning saknar honom djupt. ■

## Ladda ner ljudböcker var du än är!

Mer än 150 svenska titlar på MP3 el. AAC

Betala med kort - ladda ner direkt

Starta på [www.ljudboken.se](http://www.ljudboken.se)



# En internationell skola, nära hem!



**GRENNASKOLAN**  
RIKSINTERNAT

[www.grennaskolan.se](http://www.grennaskolan.se)



Det finns många som inte har tänkt på att trygga framtiden för sina anhöriga. Har du?

Beställ foldern med 20 frågor och 20 svar via [www.nordea.lu/secureyoursuccessors](http://www.nordea.lu/secureyoursuccessors)

Trygghet för sina nära och kära, tid för familjen och att uppnå personliga mål i livet – det är vad de flesta av oss värderar allra mest. Vad mer kan man önska sig? Jo, en bank som hjälper dig att uppnå det som är allra viktigast för dig. Vi är specialister på internationell förmögenhetsförvaltning, till exempel diskretionär portföljförvaltning, strukturerade produkter, försäkringar, skatte- och arvsplanering samt de

flerfaldigt prisbelönta fonderna Nordea 1, SICAV. Vi kan hjälpa dig att trygga dina anhörigas framtid. I tidskriften Euromoneys årliga rankning placerades Nordea Private Banking främst bland alla private banking aktörer i Norden och Baltikum avseende generationskifte och arvsplaneringsfrågor.

Making it possible

Nordea Bank S.A. är en del av Nordea, den ledande finansiella koncernen i Norden och Baltikum. Koncernen har 10 miljoner kunder och 29 000 anställda. Som den ledande nordiska banken med europeisk verksamhet i Luxemburg och Schweiz, fokuserar Nordea Bank S.A. på internationell förmögenhetsförvaltning, fonddistribution och fondförvaltning. Våra 385 anställda arbetar för ett brett spektrum av internationella kunder i mer än 125 länder.



### Private Banking

En del nämnda tjänster och produkter kan i vissa fall, beroende på lokala regler, inte vara tillgängliga för individer bosatta i specifika länder. De nämnda delfonderna är en del av Nordea 1, SICAV, ett kollektivt investmentföretag bildat och etablerat i enlighet med lagstiftningen i Storhertigdömet Luxemburg. Investeringar i Nordea 1, SICAV, bör endast göras enligt gällande prospekt samt aktuella års- och halvårsredovisningar, vilka kan erhållas utan kostnad från Nordea Investment Funds S.A., 672, rue de Neudorf, PO Box 782, L-2017 Luxembourg, eller från våra distributörer. En transaktion som medför valutaväxling kan, beroende på fluktuering i växelkurser, påverka värdet på en investering. En investering i "Emerging Markets" medför en högre risk. Publicerad av Nordea Bank S.A. Luxembourg: Tel. +352 43 88 77 77 [www.nordea.lu](http://www.nordea.lu), Zürich: Tel. +41 44 421 42 42 [www.nordea.ch](http://www.nordea.ch).

## Välkomna till SVIVs konferens "Svenskarna i Gulfstaterna" i Stockholm den 23 augusti 2007

### Gulfstaterna - en dynamisk och expansiv region

Väldiga oljeintäkter, stora investeringsbehov, dynamisk internationell närvaro, oroligt grannskap - Gulfstatsregionen är en högtintressant marknad för expansiva svenska företag. Den är samtidigt en svår marknad både kommersiellt, socialt och säkerhetsmässigt. Tusentals svenskar har flyttat till Dubai. Saudiarabien och Kuwait tilldrar sig stort intresse och utvecklingen i Iran har högsta aktualitet. Konferensen "Svenskarna i Gulfregionen" samlar såväl svenskar med djup erfarenhet från regionen som framstående affärsmän som har sitt ursprung där.

### Konferensens syfte

Syftet är att sprida kunskap om "svenskarnas roll i Gulfstaterna", att ge information och råd till dem som önskar engagera sig där samt att skapa nätverk. Både stora och medelstora/små företag är målgrupp för konferensen och i denna ingår institutioner och myndigheter intresserade av denna region. Ett antal svenskar som nu är verksamma i Gulfstaterna kan här dela med sig av sina erfarenheter. Hur gör man för att vinna framgång? Vilka svårigheter och problem finns och hur bemästras de? Vad krävs, vilka möjligheter erbjuder sig, vilka kontakter måste skapas och hur går det till? Hur är det att vara svensk i gulfregionen - kulturkrockar och beröringspunkter. Både för dem som redan bor och är verksamma där, för dem som funderar på att etablera sig där och för dem som allmänt är intresserade kan konferensen tjäna som viktig hjälp i nätverksbyggande, information och främjande.

### Program

Plats: NÄRINGSLIVETS HUS, Storgatan 19

Tid: Torsdagen den 23 augusti 2007

08.30 - 09.00	<b>Registrering</b>	
09.00 - 09.10	<b>Inledning</b>	Örjan Berner, SVIV och Hans Dahlborg, Nordea, huvudsponsor
09.10 - 09.50	<b>En politisk översikt</b>	Ambassadörerna Bruno Beijer, Förenade Arabemiraten, och Jan Thesleff, Saudiarabien och Kuwait
09.50 - 10.30	<b>Kulturella/muslimska perspektiv</b>	Jan Henningson, chef Alexandriainstitutet
10.30 - 10.50	<b>Sverige i Gulfregionen</b>	Sten Tolgfors, handelsminister
10.50 - 11.15	<b>Key-note speaker</b>	Sheik Mohammed Al Amoudi, ägare Preem/Svenska Petroleum
11.15 - 11.30	<b>Paus</b>	
11.30 - 11.50	<b>Makroekonomisk analys</b>	Bankekonom från regionen
11.50 - 12.05	<b>Investeringar i Sverige</b>	Kai Hammerich, ISA, Invest in Sweden Agency
12.05 - 12.30	<b>Iran</b>	Christoffer Gyllenstierna, ambassadör Teheran
12.30 - 13.45	<b>Lunch</b>	
13.45 - 14.05	<b>Gästtalare från regionen</b>	
14.05 - 15.15	<b>Paneldiskussion I. svenska affärsmän om gulfstaterna; FAE, Qatar, Bahrein</b>	Diskussionsledare: Per Larsson, VD Dubaibörsen (?), Björn Engblom, GAC, Gulf Agency Company, Bo-Erik Dahlström, Ericssons MÖ-chef, Hans Skalin, IKEA, Mats Paulson, chef Exportrådet, Abu Dhabi
15.15 - 16.30	<b>Paneldiskussion II. svenska affärsmän om gulfstaterna; Saudiarabien, Kuwait</b>	Diskussionsledare: Lars Bengtsson, Tetrapak, Hans-Gösta Engzell, Nordea, Bo Nilsson, fd Ericsson, David Börjesson, fd Munters
16.30 - 17.00	<b>Avslutning</b>	SVIVs ordförande Ulf Dinkelspiel
17.15 - 19.30	<b>Mottagning Bukowskis Arsenalsgatan 4</b>	Utställning och samkväm med förtäring

Anmälan via e-post:  
Svenskar.i.varlden@sviv.se

Anmälan via brev:  
Föreningen Svenskar i Världen  
Box 5501  
SE-114 85 STOCKHOLM

Konferenskostnad SEK 1 700 (icke medlem) inkl lunch och mottagning. För medlem SEK 1 400

Betalsätt: Pg 504-1 eller Bg 732-0542

## Välkomna till "Utlandssvenskarnas Parlament" den 22 augusti 2007

### Konferensens syfte

Utlandssvenskarna är en viktig resurs för Sverige ute i världen. De bidrar till att göra landet mer känt och uppskattat. Utlandssvenska nätverk kan gagna både Sveriges närings- och kulturliv och de kan även vara till nytta för svensk politik. De utlandssvenskar som återvänder till hemlandet för med sig information, kunskap och idéer. Detta vill vi belysa under "parlamentet" den 22 augusti. Vi vill också ta upp problem och svårigheter som utlandssvenskar har och som myndigheter och institutioner i Sverige kan göra något åt.

Parlamentets syfte är att få regering, myndigheter och andra institutioner att intressera sig för utlandssvenskarnas problem och för deras roll som resurs för Sverige. I Finland har regeringen utformat ett officiellt program för hur man ska ta till vara, bistå och uppmuntra denna för landet viktiga grupp. Kanske det vore något även för Sverige. Vi inbjuder berörda departement och myndigheter, de politiska partierna samt svenska företag och intresseorganisationer att delta. Som framgår av programmet nedan är satsningen ambitiös - vi hoppas att många skall aktivt delta den 22 augusti.

### Program

Plats: NÄRINGSLIVETS HUS, Storgatan 19

Tid: Onsdagen den 22 augusti 2007

08.30 - 09.00	<b>Registrering</b>	
09.00 - 09.15	<b>Öppning och plenar</b>	Ambassadör Örjan Berner, Generalsekreterare SVIV
09.15 - 09.45	<b>Svensk ekonomi och svenskt näringsliv - idag och i framtiden</b>	Urban Bäckström, VD Svenskt Näringsliv
09.45 - 11.45	<b>Arbetsgrupper</b>	Fyra arbetsgrupper (se nedan)
11.45 - 12.30	<b>Plenar / Årets Svensk i Världen</b>	Tal av pristagaren, direktör Hans Rausing
12.30 - 13.45	<b>Lunch</b>	
13.45 - 15.45	<b>Arbetsgrupper</b>	Fyra arbetsgrupper (se nedan)
15.45 - 16.15	<b>Plenar</b>	Utrikesminister Carl Bildt över temat "Sverige och utlandssvenskarna"
16.15 - 16.45	<b>Arbetsgruppernas rapporter</b>	Sammanfattning, rapporter och resolutioner
16.45 - 16.55	<b>Avslutning</b>	Ulf Dinkelspiel, ordförande SVIV
16.55 -	<b>Årsmöte SVIV</b>	
17.30 - 19.30	<b>Mottagning på UD</b>	

### Arbetsgrupperna behandlar följande ämnen:

- Vad kan utlandssvenskarna göra för Sverige?** Underlag utarbetas i samarbete med intressenter som UD, Sveriges Turistråd, ISA, Exportrådet, Svenskt Näringsliv, ev. några intresserade företag.
- Vad kan Sverige göra för utlandssvenskarna?** Skatter, pensioner, försäkringar. Regler för utlandsanställda från svenska företag.
- Utbildning och forskning.** Företrädare för svenska akademiker i utlandet samt Svenska Utlandsskolors Förening, SUF
- Kultur.** Medverkan av Svenska Institutet och kulturinstitutioner.
- Flytta hem till Sverige.** Arbetsmöjligheter. SVIVs experter utarbetar underlag. Berörda myndigheter inbjuds delta.
- Kriser, katastrofer - utlandssvenskar som aktörer och offer.** UD och Räddningsverket föredrager och ger underlag.
- Legala frågor. Pass, medborgarskap mm. Familjerättsliga problem.** UD:s konsulära och juridiska avdelningar medverkar.
- "Ungdomsfrågor".** Arbetsgrupp med ungdomar för diskussion kring utbildning utomlands, universitetsstudier, CSN-frågor, kontaktmetoder mm.

Deltagare är dels representanter för utlandssvenska klubbar/föreningar/handelskammare - de har rösträtt (om än röstning nog blir sällsynt), dels andra intresserade i mån av tillgång på plats. Avgift uttas för lunch (självkostnadspris). Anmälan sker till:

svenskar.i.varlden@sviv.se  
kansli@sviv.se



## SVERIGES LEDANDE INTERNATSKOLA

Gymnasie- och grundskoleutbildning åk 7-9. Undervisning på svenska och engelska.

IB-program sedan 25 år med mycket goda resultat.

SIGTUNASKOLAN HUMANISTISKA LÄROVERKET

Telefon: +46-8-592 571 00

www.sshl.se



## FRÅGOR & SVAR



KERSTIN GUSTAFSSON

### VAR SKATTAS AKTIEVINST?

Jag är bosatt i Italien sedan mer än 30 år tillbaka. Har dubbelt medborgarskap svenskt och italienskt. Vad gäller vid aktieförsäljning i Sverige (svenska aktier köpta och bevarade i Sverige), dvs var skall reavinstskatten betalas. Har ej varit bosatt i Sverige de senaste 20 åren.

För den som är skattemässigt utflyttad (oavsett medborgarskap) men innehar svenska aktier är enligt svensk intern rätt skattskyldig för reavinst upp till 10 år efter utflyttningen. Eftersom det nya bostättningslandet också kan ha skatteanspråk måste alltid dubbelbeskattningsavtalet mellan länderna beaktas. Ett avtal tar alltid över respektive lands interna skatterätt. Avtalet med Italien innebär att Italien har beskattningsrätten från dag 1 av din bostättning där. Du har dessutom bott i Italien så pass länge – mer än 10 – vilket ändå hade inneburit enbart italiensk reavinstskatt.

### SÅ BEHÅLLS SKYDDSNÄTET

Jag har för avsikt att bosätta mig utomlands, och behöver försäkra mig om att jag är skyddad om något händer, dvs någon form av sjukvårdsförsäkring. Jag är ännu inte säker på om det blir inom EU-området eller i tredje land. Vad ska jag tänka på för att inte bli utan ett socialt skyddsnät.

Om du flyttar inom EU-området så har du möjlighet att skriva in dig i det andra EU-landets socialförsäkringssystem utan kostnad. Detta gäller om du t ex arbetar i landet och betalar skatt och socialavgifter i landet. EU-blanketten E104 som utfärdas av svensk försäkringskassa ska medföras till motsvarande myndighet i arbetslandet. En studerande som under begränsad tid vistas i EU-landet medför E128 på samma sätt. En person som uppbär pension måste

medföra blankett E121 som utfärdas av försäkringskassan på Gotland, (utbetalar pensionen för person bosatt i utlandet). För att få denna blankett erfordras att du uppbär någon del/hela din allmänna pension, detta kan du tidigast göra från 61 års ålder. Den som är yngre men uppbär sjuk- eller aktivitetsersättning har också möjlighet att få E121. Blanketten lämnas till myndigheten i bostättningslandet och innebär att man har rätt till samma vård som övriga pensionärer bosatta i landet. Vid tillfälliga vistelser i övriga EU-länder skall ett sjukförsäkringskort medföras för att få rätt till akut vård.

Den som inte kan få ut någon av dessa blanketter eller bosätter sig i land utanför EU-området måste ha en privat sjukvårdsförsäkring. Dessa försäkringar kan vara ganska kostsamma och i vissa fall svåra att teckna, om man är sjuk eller för gammal. Många gånger kan man hitta bra och prisvärda försäkringar i det nya landet. Om inte finns t ex de danska bolagen IHI, Internationeal Health Insurance Company, [www.ihl.dk](http://www.ihl.dk) eller Europeiske, [www.europeiske.dk](http://www.europeiske.dk) Bupa i England, [www.bupa.com.uk](http://www.bupa.com.uk). Skandia Life Line kan idag erbjuda även en sjukvårdsförsäkring för utlandssvenskar, [www.skandia.fi/lifeline.se](http://www.skandia.fi/lifeline.se). En hemtransportförsäkring är alltid att rekommendera. Om något händer och hemtransport måste ske till Sverige med ambulanstransport kan detta bli mycket kostsamt eller i vissa fall omöjligt.

### REAVINSTUPPSKOV INOM EU

Jag är bosatt i Sverige och har för avsikt att köpa en bostad i Frankrike och flytta dit permanent om 2 år. Jag äger en bostadsrätt i Stockholm, som jag säljer för att bekosta köpet av en ny bostad, som jag hoppas hitta. Om jag hittar ett drömboende innan dessa två år, kan jag då sälja lägenheten, köpa bostaden i Frankrike och ändå ta med mig uppskovet av reavinsten,

trots att jag inte kan bosätta mig där för om ca 2 år?

Uppskovsreglerna vid köp av bostad inom EES-området innebär följande;

- kapitalvinsten måste vara minst 50 000 kr (varje delägare)
- den sålda bostaden måste ha varit privatbostad
- man måste ha bott i bostaden antingen minst ett år omedelbart före försäljningen eller minst tre av de senaste fem åren (permanent)
- den nya bostaden måste uppfylla samma krav som de svenska bostäderna, dvs vara ett småhus eller en bostadsrätt. Detta innebär t ex att en lägenhet i ett andelshus inte ger rätt till avdrag för uppskovsbelopp
- Den nya bostaden måste ha förvärvats tidigast året före det man sålde sin bostad
- senast året efter det att man sålde sin bostad. Tiden räknas här i kalenderår
- Man måste bosätta sig permanent på den nya bostaden senast den 2 maj andra året efter försäljning av den tidigare bostaden. ■

Kerstin Gustafsson är Svenskar i Världens expert och rådgivare i juridiska, ekonomiska och praktiska frågor som kan uppstå i samband med ut- och återflyttning till Sverige.

Du är välkommen att sända in dina frågor. Vi kan inte garantera svar, men lovar att ta upp så många frågor som möjligt. Observera att svaren på de frågor som kommer in till kansliet endast kan bli generella. Vid osäkerhet om vad som gäller i den egna situationen, återkom med privata frågor till Kerstin, kontakta jurist eller annan sakkunnig i Sverige eller utomlands.

Adressen till frågespalten är:  
Svenskar i Världen, Frågor&Svar, Box 5501,  
114 85 Stockholm eller  
Kerstin Gustafsson, Utlandsbosättning AB  
Tel +46 8 665 49 00. E-post [kerstin@utlbos.se](mailto:kerstin@utlbos.se)

## Juryns motivering:

Föreningen Svenskar I Världen, SVIV, har beslutat tilldela priset "Årets Svensk I Världen" till Hans Rausing. Motiveringen lyder:

Hans Rausing är en av Sveriges mest dynamiska företagsledare och entreprenörer. Under närmare 40 år ledde han Tetra Pak/Tetra Laval till att bli ett gigantiskt, världsledande företag. Därefter har han med obändig energi och nyfiken upptäckaranda ägnat sig åt nya företag och projekt. Han har också genom familjens stiftelser frikostigt gynnat humanitära program och stött insatser för social välfärd och miljöskydd.

Hans Rausing är sedan länge bosatt utomlands men bevarar nära band med hemlandet särskilt dess södra del. Han är en stor utlandssvensk i alla bemärkelser.

**Hans Rausing är en av Sveriges genom tiderna mest framgångsrika företagare. Han hör till världens rikaste män. Han bor i England och håller låg profil. Sviv fick fyra timmar med honom. Han gav sin syn på pengar, politik, konsten att uppfinna, Tetrapaks kontroversiella utlandsflytt, klimatet och president Putin.**

AV STAFFAN HEIMERSON  
FOTO AXEL ODELBERG

**D**et blev till en ekonomisk thriller – med hård dialog, cliffhanger och oväntad slutreplik – när Hans Rausing fick frågan:

– Vilken var den viktigaste faktorn för Tetras flytt till utlandet? Arvsskattens tyngd eller hotet om löntagarfonder?

Den 81-årig jätten – 205 centimeter lång – tog emot Sviv i sin våning i Lund, staden som 1944 såg mjölkförpackningen Tetra Pak födas. Familjen Rausing's entreprenörskap, Hans Rausing's ledarskap under flera decennier och förvärvet av Alfa Laval har gjort Tetra Laval till en internationell företagsbjässe med närvaro i 170 länder.

Genom stiftelsebildningar i Liechtenstein flyttade Tetra 1980 till Schweiz där även Hans Rausing bosatte sig i två år innan han flyttade vidare till England. Han har nu varit utlandssvensk i 27 år.

– Det direkta skälet, svarade han nu från hörnet av sin favoritsoffa, var löntagarfonderna.

**EN HISTORIENS SINKADUS** gjorde att löntagarfondernas fader, den socialistiske LO-ekonomen Rudolf Meidner och Hans Rausing vid den tiden båda var styrelseledamöter i Skandinaviska Enskilda Banken. Löntagarfondsidén presenterades i LO-tidningen med rubriken: "Med fonderna tar vi över".

– Sverige skulle bli som Jugoslavien. När SEB hade ett styrelsemöte i Malmö diskuterade jag efteråt fonderna med Meidner. Jag hade räknat ut att i Tetra skulle facket få majoritet efter fyra år och frågade Meidner: Kan vi betala fonderna med kontanta pengar istället för aktier? Skulle det inte vara en fördel

för Sverige att behålla familjeföretag. Det fanns känslor med i Meidners röst då han svarade: Vi ska inte låta de familjeägda företagen köpa sig fria.

Hans Rausing återvände till Lund och kallade genast till möte med sin pappa Ruben och sin bror Gad.

– Jag gissar att det var i mitt rum vi träffades. Två timmar senare var beslutet klart: Vi flyttar ut!

En historisk flykt som sedan dess tjänat som argument – för och emot – i den svenska industripolitiska debatten. Den fick den dåvarande socialdemokratiska partisekreteraren Sten Andersson att om entreprenörer typ Rausing's säga: "Sverige behöver inte människor som dem." Andersson såg dem som parasiter.

– Vad hade hänt om pappa Ruben och broder Gad tvekat?

**UNDER INTERVJUNS GÅNG** hade jag gång på gång noterat Rausing's sätt att svara: Rakt på sak. Han inledde ofta svaren med ett "tvärtom", han gick emot hela frågeställningen. Ofta med humor. Alltid utan diplomati. Jag tänkte: Det är kanske sådan han varit som industriledare också: Pang på. Tvärviggen. Nu svarade han:

– Vi hade flyttat. Jag hade bestämt mig.

Jag ställde ett batteri frågor, vars harmlöshet ibland kan ge svar som belyser och understryker intervjuobjektets karaktär.

– Vilka tre personligheter i världen beundrar du mest, var en sådan fråga.

– Först Gutenberg, svarade Rausing. "Gutenberg kom (på 1450-talet) på hur man skulle få tryckstilar som hade samma höjd genom att gjuta dem ligande. Och sedan han, vad hette han, han med lokomotivet, The Rocket (George Stevenson som 1830 med ny teknik fick sitt lok att skena fram i 46 km/tim). Och

så han som uppfunnit bomullskraftsaren, ett redskap som avskiljer bomullen från frön och andra rester. Om det tog ifrån människor jobb? Tvärtom. Bomullen blev billigare och det innebar produktionsuppgång. Han kom på hur man skulle göra, när han sett en katt ta en kanariefågel och krafsa av fågeln dess fjädrar.

Allesammans uppfinnare. En topplista på vilket namnet Churchill inte fanns med. Rausing utvecklade sitt resonemang:

– De tre jag nämnde gjorde insatser som innebar att världen tog steg framåt. Om politiker gör rätt, däremot, så blir det ingenting för dem att göra. Hade Hitler sysslat med Tyskland, och bara det, om han inte hade krigat, hade Churchill aldrig fått en uppgift att sköta.

– Tryckpressen, lokomotivet och bomullskraftsaren, har Tetra betytt samma sak?

– På sitt sätt ja. Vi såg till att Syditalien, där det inte fanns mjölk, kunde få mjölk från Norditalien, där det fanns.

– Vilka tre personer i Sverige, levande eller döda, vill du nämna?

– Det är väldigt svårt. Men jag vill nämna att förr i tiden kom hälften av alla gjutjärnskanoner i Europa från Sverige. Ja, ja, Kamprad är en dugande person.

– Och omvänt. Nämn någon som gett dig eksem. Med mindre än en tiondels sekunds betänketid kom svaret:

– Palme. Det var under Palmes tid som den svenska industrin började slås ut.

**RAUSING LÄT BLICKEN SVEPA** runt vardagsrummet med dess Josef Frank-möbler och vårdad modern konst på väggarna. >>

# HANS RAUSING

# årets svensk i världen

## En jätte och tvärvigg



Hans Rausing tillsammans med sin fru Märith.

fade honom senare. Han sa:  
– Jag beklagar att ni flyttat. Men jag förstår att det var nödvändigt.

– Har Sveriges nya regering förändrat klimatet för näringslivet?

– Absolut. Till det bättre. Redan den förra regeringen avskaffade arvskatten och nu avskaffas förmögenhetsskatten. I det gamla Sverige var det för mycket förbud som skadat. Valutareglerna hindrade investeringar i utlandet. Volvo fick inte ens föra ut pengar för att bygga upp en försäljningsorganisation i Förenta staterna. Marknadstänkandet fanns inte.

**RAUSING AVSLÖJADE SEDAN** hur han håller sin kunskap i ryska vid liv. ”Jag läser Tolkien på ryska så att grammatiken går in.”

Vad mera läser han?

– Tidskrifter. Inte så mycket skönlitteratur. Helst Science News, New Scientist, Scientific American och den här.

Han tog från soffbordet upp ett exemplar av tidningen Illustrerad Vetenskap.

– Jag läser gärna kokböcker. Jag har en favorit, den franske kocken Antonin Carême. Han var kock åt Napoleon, Talleyrand, den ryske tsaren och den brittiske regenten. Han gjorde bl.a. vackra efterrätter som höll sig i flera år. Krokaner.

– Du läser nästan aldrig svenska tid-

ningar och följer knappast den svenska debatten. Följer du brittisk debatt?

– Jag läser The Times. Den skriver med ett mänskligt språk. Jag läser The Economist också. Jag träffade redaktören för den och sa: Ni skriver för tungt.

– Ska du skriva dina memoarer?

– Jag har skrivit bolagets historia och därmed familjens. Den redigeras nu av Susanne Klofsten.

Hustru Märith bryter in:

– Jag tycker inte den ska publiceras förrän efter vår död.

– Det har, påpekade jag, redan skrivits en bok om Rausing; *Tetra* av Peter Andersson och Tommy Larsson. Där står att ni Rausingar verkar omedvetna om att ni i första hand visar på kapitalismens problem och det privata ägandets hämmande funktion.

– Det var en utomordentligt dålig bok. Den skulle egentligen ha skrivits av professor Gårdlund. Ingen av de två författarna hörde överhuvudtaget av sig till mig innan de skrev.

– Om jag frågar om musikmak ...

– Jag var tondöv redan innan jag var döv.

**RAUSING LIDER AV EN** hörselskada. Han har fått sitt vänstra inneröra bortopererat.

– Denna djävulsapparat, sa han något irriterad och tryckte in hörapparaten i örat.

– Det finns väl fördelar, försökte jag konversera. Man slipper en massa dösnack?

– Nej, det är enbart besvärande. Är det många i rummet har jag svårt att hänga med i samtalet. Jag kan inte se någon fördel i att inte höra.

Back to business. Hans Rausing blev vd i Tetra Pak som 28-åring. Pappan >>

>> Han fortsatte:

– Palme har bott här. Vi hade honom som talare på en Tetradag och bjöd honom på middag.

Efter middagen satt de i soffan och deklamerade rysk poesi ur minnet. På ryska. Palme kunde sin Pusjkin liksom Rausing, som studerat ryska i Lund och gjort affärer i Ryssland i decennier. Ett veritabelt SM i Pusjkinicitat utspelades i soffan.

Som om anekdoten gett Olof Palme onödigt försonande drag som behövde lite negativ motbalans tillade Rausing: ... och Palme ville aldrig att Sverige skulle vara med i EU.

Han gjorde en liten paus och fortsatte:

– Erlander var en annan sort. Jag träf-

**Namn:** Hans Anders August Rausing

**Ålder:** 81 år.

**Position:** Styrelseordförande i Ecolan, ett förpackningsföretag under uppbyggnad i Helsingborg.

Utbildad vid Lunds universitet, fil kand med ämnen nationalekonomi, statistik och ryska.

**Karriär:** Började i Tetrapak 1954, vd och/eller styrelseordförande i 37 år fram till 1995, då han sålde sin del av företaget. Satt i styrelsen för SEB 1970-1982.

**Titlar:** Hedersdoktor i ekonomi vid både Lunds universitet och Handelshögskolan i Stockholm. Hedersdoktor i teknologi vid Kungliga Tekniska högskolan. Medicine hedersdoktor vid Lunds universitet. Visiting professor vid Mälardalens högskola. Hedersdoktor vid American International University i London. Hedersdoktor i vetenskap vid Imperial College London. Hedersprofessor vid Dubnauniversitetet i Ryssland. Hedersledamot i fem akademier, däribland Kungliga Ingenjörsvetenskapsakademien. Honorary Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire (KBE)

**Familj:** hustrun Märith sedan 1958, barnen Lisbet, Sigrid och Hans Kristian, sju barnbarn samt hunden Tess, en King Charles spaniel.

**Bor:** på godset Wadhurst Park, 500 hektar lantegendom i grevskapet Sussex tio mil sydost om London.

**Fritidshus:** en f d fiskarstuga vid Hovs hallar nära Torekov.

**Hobby:** matlagning. Specialitet strömmingsflundra med potatismos och lingon. ”Det ska vara lite buljong i moset.”

## Vision och tradition

Att bli kund i Banque Carnegie är att välja en exklusiv, oberoende privatbank med få kunder per portföljförvaltare.

Banque Carnegie kombinerar den lilla bankens närhet till kunden och de korta beslutsvägarna med Carnegiegruppens stora resurser vad gäller analys och värdepappershandel, främst på de nordiska marknaderna.

Besök gärna vår hemsida [www.carnegie.lu](http://www.carnegie.lu) och informera Dig om Banque Carnegies E-banking. Vi erbjuder också private bankingtjänster från Carnegies kontor i Genève (+41 22 316 65 65).

Kontakta Claes-Johan Geijer, VD, eller Anders Lindbergh (+352 40 40 30 274), så berättar vi mera.

BANQUE CARNEGIE LUXEMBOURG S.A.

5, PLACE DE LA GARE  
PO Box 1141 L-1011 LUXEMBOURG  
TEL+352 40 40 30 1  
[www.carnegie.lu](http://www.carnegie.lu)

BANQUE  
CARNEGIE  
LUXEMBOURG

Det är en fråga  
om förtroende  
och kompetens





var den legendariske Ruben, som fötts i fiskeläget Råå vid Öresund, son till målarmästare August Andersson och hans fru Mathilda i den lägre medelklassen. Han bytte namn: han växte upp i Raus församling och den som bodde där var en Rausing.

Ruben var begåvad och fick, efter sin utbildning på Handels, stipendier för studier i Amerika. Med förläggaren Erik Åkerlund bildade han 1929, börskraschens år, förpackningsföretaget Åkerlund & Rausing. Den unge laboratorieassistenten Erik Wallenberg fick uppdraget att uppfinna en ny sorts mjölkförpackning. 1944 registrerades patentansökan på tetra. 1950 bildades Tetra Pak. Hans Rausing blev VD fyra år senare. Tekniken gav problem, och företaget var tidvis illa ute.

– När ni i början av sjuttioalet hade likviditetssvårigheter rådde Marcus Wallenberg d ä er till börsintroduktion. Ni vägrade. Är det familjeägda och familjestyrda företaget så uppenbart bättre?

– Vi växte med vinst. Men vi var ett bräckligt företag och partnern Holger Crafoord begärde inlösen. Vi beslöt att sälja allt och köpa alla Tetraaktier.

**PÅ 1970-TALET KOM** genombrottet. Den internationella expansionen tog fart. Sedan kom konfiskationshotet från löntagarfonderna och flytten till utlandet. 1983 dog pappa Ruben. Sönerna Hans och Gad blev ensamma ägare. 1991 köpte de Alfa Laval, det dittills största uppköpet av ett börsbolag i Sverige. Köpesumman var 16 miljarder kronor och de betalade allt med egna medel. För tolv år sedan sålde Hans, för en summa som aldrig har offentliggjorts, sin del av företaget till brodern. Gad Rausing dog 2000 och bolaget ägs i dag av hans barn: Kirsten, Finn och Jörn.

– Men, fortsatte jag förhöret om de kärva åren, när man säger, att Wallenbergs gav er finansiellt stöd rörde det sig väl i all enkelhet om ett vanligt bankklån?

– Det var på många miljoner. Och vi fick gå i personlig borgen. Men jag blev invald i SE-bankens styrelse. Jag svarade: Det är en stor heder. Men, sa jag till Dodde (Markus) du har inte behov av en styrelse över huvud taget.



Hans Rausing lägger ut texten för Staffan Heimerson, från favorithörnet i Josef Franksoffan.

– Vi hade en svår tid på mer än ett sätt. Vi förföljdes av Willy Maria Lundberg (som var konsumentjournalist på Expressen). Hon förde en kampanj mot oss.

– Vad skiljer en entreprenör från en kapitalist?

En kapitalist sysslar primärt med kapital. Det var därför jag sa till Jacob Palmstierna (en av de högsta i Stockholms Enskilda Bank): Du får se till att jag har pengar. En entreprenör sysslar med företaget.

– **VAD MENAR DU MED** att 'vi har inget behov av att synas'? Men har du inte ibland *plikt* att synas?

– Behov av att synas har jag inte. Men publicitet *har* betydelse. Men den ska komma som resultat av en målsättning; när det är bra för företaget eller produkten.

– Du har varnat för att flytta produktionen till Kina. Dödar det svensk företaganda?

– Ja, utvecklingsavdelningen dör om det inte finns produktion kring den. Flyttar du både produktion och utveckling blir det bara kvar en försäljningsavdelning och ett varumärke.

– Det väckte uppmärksamhet, när du efter Murens fall i en artikel gav rådet: Go east, young man. Är du nöjd med utvecklingen i Ryssland och Ukraina?

– Ja, fast mera med Ryssland än Ukraina. Ukraina ska inte närma sig Västeuropa. Dess naturliga marknad är Ryssland och i Ryssland är det snabb utveckling här, sa han pekande nedåt för-

terna. Sedan pekade han mot midjan: – Här är snabbt ökande hederlighet, men ohederlighet här, avslutade han och pekade överst på kroppen.

Jag antog att han syftade på samhällsklasserna. Jag visste, att Rausing på sin tid umgåtts med Boris Jeltsin och frågade om han också känner Putin.

– Nej, jo, förresten, jag har ätit lunch med honom. Putin vill utveckla Rysslands mindre och medelstora industri, inte bara storindustrin.

– Kina, Ryssland, Tetra i 170 länder. Du har sett stora delar av världen. Är du optimist för framtiden?

– Varken eller. Jag har inga emotionella aspekter på framtiden. Det handlar om att anpassa sig.

– Men klimathotet?

– Miljön är livsviktig. Det är därför jag också satsat på att utveckla Ecolean som idag har en förpackning som är miljövänligare än alla existerande alternativ på marknaden.

– Vilken är din ledarstil? Hur väljer du medarbetare?

Svaret blev ett typiskt motvalls-Rausing:

När jag tar in nya medarbetare undviker jag erfarenhet. De ska komma direkt från Handels eller Teknis. De får en kort utbildning inom företaget och sedan ut i vattnet. Jag anställer också gamla människor. Gärna sextioåringar. De jag inte vill ha är de där fina fyrtioåringarna.

– **DU HAR SAGT, ATT** möjligheten att gå ned i en fabrik och diskutera problem >>



## Ett rikare liv med nya ögon

Stockholms Ögonklinik är Sveriges största privata ögonklinik. Vi förbättrar livskvaliteten för tusentals människor varje år. Här får du förstklassig specialistvård utan långa väntetider. Till våra mottagningar som finns vid Sophiahemmet och på Valhallavägen 58, kan du komma och få hjälp med allt som rör dina ögon. Hos oss finns 16 erfarna ögonspecialister, alla välrenommerade inom sina respektive specialitömråden. Vi utför gråstarrsoperationer, ögonlocksoperationer, förebyggande grönstarrsscreening och linsbyten vid kraftiga brytningsfel och mycket mer.

*Din syn är viktig*

Välkommen till Stockholms Ögonklinik

Stockholms  Ögonklinik

Våra kliniker finns vid Sophiahemmet Valhallavägen 91 och Valhallavägen 58.

Privat mottagning tel: 08-508 949 11  
Övrig tidsbeställning tel: 08-508 949 00  
privat@stockholmsogonklinik.se  
www.stockholmsogonklinik.se

## Blott Sverige svenska krusbär har...



### Återse landet i en hyrbil från Avis!

Ljusa sommarätter, färska jordgubbar och svenska krusbär... För återseenden, upplevelser och nya perspektiv. Avis erbjuder medlemmar i Svenskar i Världen 200-300 kr rabatt per vecka på sommarpriserna under 15 juni-20 augusti, beroende av bilstorlek. Vi välkomnar alla svenskar i världen hem till Sverige – ha en skön sommar!

Bokas endast via [www.avis.se/sviv](http://www.avis.se/sviv) där även mer information finns.

Avis - för en bättre miljö  
Certifierade enligt ISO 14001.





med dem som står vid maskinerna har många gånger gett dig de bästa svaren. Tror du att Svanberg och Gyllenhammar är män som söker sig till fabriksgolvet?

Jag fick bara svar på första halvan av frågan, ty i förbifarten erinrade Rausing sig en historisk liten arbetsplatsreform:

– Du kan aldrig bara sitta i ett fint kontorsrum och tro att du vet allt som händer. Du får veta mycket från alla – från en fabrikschef till en man vid en maskin. Man måste tala med varandra. Jag blev så förtjust när Bror Rexed (1967) införde du-reformen. Jag sa genast: Från och med idag är vi alla i företaget du med varandra. Problem kan lösas om man pratar. Jag minns hur vi skulle utveckla en ny tryckpress men visste inte hur. Då händer det sig att du träffar tryckaren utanför lunchrummet. Plötsligt är han och jag en ad hoc-grupp som löser problemet.

Det innebär dock inte att bossen bestämmer mindre. Rausing har också sagt: Makten är ju egentligen rätten att fatta felaktiga beslut. Är besluten rätt så är det ytterst sällan du behöver tillämpa makt för att genomföra dem.

**NÄR RAUSING SÅLDE SIN** del av Tetra ingick i köpekontraktet en klausul som förbjöd honom att ägna sig åt konkurrerande verksamhet inom fem år. Då de fem åren gått satsade han på Ecolean i Helsingborg, som redan har 110 anställda och utvecklar en ny typ av förpackning för flytande livsmedel.

– Varför just förpackningsbranschen? Varför inget nytt område? Vad säger släktingarna som har kvar Tetra? Och var det en familjefejd mellan barnen och brorsbarnen som fick dig att sälja?

– En man som heter Åke Rosén sökte upp mig. Han hade kommit på hur man kunde göra plasten starkare och billigare genom att blanda kalk i. Rosén behövde pengar. Jag var vid det laget bonde i England och fann det stimulerande att bli styrelseordförande i Ecolean där jag såg att framtiden låg. Och upprepning? Inte. Varje problem är nytt. Dessutom har nästan inget hänt i förpackningsbranschen på de senaste 40 åren så jag tyckte det var på tiden med en förändring.

– I ett födelsedagsreportage i Dagens Nyheter fick du frågan: Vad gillar ni



Makt är rätten att fatta felaktiga beslut, säger Hans Rausing.

bäst? Teori eller praktik? Du svarade: Framför allt teori. Vad menas med det?

– Att praktik är meningslös om du inte har teorin klar för dig.

– Du har kritiserat belöningsystemen i näringslivet. Varför?

– Jag är inte emot bonus generellt. Men de här på hundratals miljoner. Det är fjopigt. Den största bonus jag har betalat ut till en enskild är 10 miljoner.

Äntligen var vi inne på det kittlande ämnet pengar och jag kunde ur mitt frågebatteri plocka fram det jag ville veta:

– Hur känns det att i tre fall av fyra, när du nämns i medier så är det i sammanhanget att Hans Rausing finns på listan över världens rikaste eller att Hans Rausing är Sveriges fjärde rikaste person?

Lakoniskt och med basröst kom hans patentsvar:

– Tjattigt. Pengar är ett verktyg. Pengar är det samma som en spade eller en maskin. Jag är totalt likgiltig för summorna som nämns.

**JAG FÖRSÖKTE TACKLA HANS** koketta likgiltighet för pengar genom att ta en omväg:

– Godset i Sussex... men han avbröt mig innan jag sagt ordet ”överklassigt”.

– Ja, vi har 1000 hjortar på våra ägor. Det är dålig jord och inte lämpad för vanligt lantbruk. För att hålla ägorna betade

kunde jag välja mellan får och hjortar. Vi valde hjortar för att det mindre kändes som tamboskap.

– Känner du dig ändå mera svensk än brittisk?

– Det är uppenbart att jag är mera svensk än britt. Jag kan inte glömma att det är i Sverige jag vuxit upp. Vi bara råkade hamna i England i en del där inga andra svenskar bor.

Storbritannien är öppet för sina invandrare och inte präglad av avundsjuka. Men vänstertidningen The Guardian hade 2002 en kritisk artikel mot Rausingsskatteplanering.

– Den artikeln gick ut på att de inte förstod att jag fick en momsåterbetalning. De såg det som subsidier. Min syn på skatter är att staten behövs för t ex sjukvård. Men allmänt sett är det bättre att folk beslutar än att staten beslutar åt dem.

**JAG FRÅGADE OM HAN** röstar i England.

– Nej, jag röstar inte i England, det vore en bindning. Jag röstar i Sverige. Jag röstar på moderaterna.

Han utvecklade sin syn på personlig egendom:

– Jag har inte sagt: Pengar har aldrig varit viktigt för min del. Det låter andäktigt och hycklande. Jag säger för det första: Man ska ha det så att man har det bra, en våning - och hjortar. Man ska, för det andra, ha mera långsiktig säkerhet. Och man ska, för det tredje, ha pengar som ett verktyg, inklusive givmildhet, donationer.

Hans Rausing nämnde sina egna donationer; 35 miljoner kronor till Cambridge University och mer än 20 miljoner till Rausinglaboratoriet, som forskar i vacciner mot hjärntumörer. Trogen sin natur var han genast resultatinkädd:

– Experiment visar att 100 procent av honrättorna överlever men bara 50 procent av hannarna.

– Och nu har du utses till Årets svensk i världen. Hur känns det?

– Ytterst smickrande. Ett erkännande. Hemskt förtjust.

– Känner du dej som en – obetald ambassadör för Sverige?

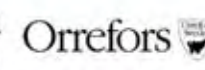
– I viss mån. Statens inställning till utlandssvenskar är förändrad till det bättre. ■



www.NORTHERNER.com  
**HANDLA SVENSKT**

**ICA MENY**

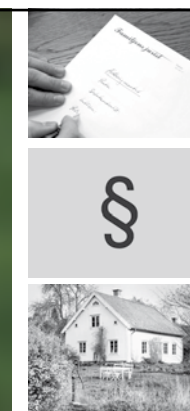
Svensk mat



Svensk inredning



**SNUS EXPRESS**  
Slut på snus?  
Få leverans inom  
24 timmar!



**Gift?  
Skild?  
Sambo?**

– Skapa trygghet för hela familjen!

Vi hjälper dig med alla frågor inom familjejuridik.

**Testamenten kan komma bort  
– men inte hos oss!**

Nyhet! Vi förvarar ditt testamente.  
– Så du vet att det kommer fram!

*Familjens jurist*

www.familjensjurist.se · 020-97 00 97

# Superkonjunktur råder i den bästa av världar

AV AXEL ODELBERG

**F**örra året talades det om guldlocksekonomi, vilket i princip var samma sak som superekonomi, men så hände ett och annat som fick tron på den bästa av alla världar att vackla. Stämmningsförändringen då illustreras väl av en rubrik i Financial Times några veckor efter det stora börsraset i maj: Guldlocksberättelsen: de fyra björnarna gör entré.

Nu blev det inte så. Inget av de hotfulla framtidsscenarioer som investerarna mardrömde om för ett år sedan har ännu inträffat. Tvärtom, världsekonomin har skenat vidare som ett välsmort expresslok mot horisonten och Internationella valutafondens, IMF, konjunkturexperter ser fortfarande inget som måste sätta stopp för denna framfart.

Under 2006 växte världsekonomin med 5,4 procent, vilket är ungefär en halv procentenhet mer än IMF förutspådde för ett år sedan. I år räknar IMF med en något lägre men ändå robust tillväxttakt på 4,9 procent. Det är lika mycket som man prognosticerade för 2006 för ett år sedan, innan tillväxten visade sig bli ännu högre.

**ÄVEN FÖR NÄSTA ÅR VERKAR** de världsekonomiska utsikterna ljusa. IMF spår 4,9 procents tillväxt också under 2008. Slår den prognosen in skulle 2008 bli det femte året i rad av stark tillväxt i världen. Samtidigt borde det innebära att slutet på den innevarande högkonjunkturcykeln då är nära.

Står sig mönstren från 1980- och

Superkonjunktur är en ny term som börjat komma till användning för att beskriva läget i världsekonomin. Den betyder att mänskligheten trätt in i den bästa av alla ekonomiska världar, en tillvaro utan lågkonjunktur och inflation, en värld med evig tillväxt och låga räntor.

90-talens 10-åriga konjunkturcykler bör nästa konjunktursvacka inträda någon gång kring 2009-10, och en ny försiktig konjunkturuppgång ta vid igen något år senare. Men nu finns det alltså ekonomer som hävdar att de två senaste årtiondenas konjunkturmönster håller på att ersättas av en lågkonjunkturfri superekonomi.

När man hör sådant är det lätt att bli misstänksam. Senast det talades om nya ekonomiska mönster och evig tillväxt var i slutet på 90-talet då IT-sektorn boomed och begreppet Den nya ekonomin fyllde mediernas näringslivsrapporter. I Den nya ekonomin hade den gamla jordbunda ekonomins graviationskrafter upphävts och ett tillstånd av lycklig ekonomisk tyngdlöshet inträtt.

**BEGRÄNSANDE KAMERALA** begrepp som vinst och förlust tonades ned till förmån för ett slags ekonomiskt tungomålstalande. Världens investerare försatte sig i ett närmast extatiskt tillstånd. De som invände fick höra att gamla regler inte längre gällde. Det visade sig emellertid snart vara fel och begreppet Den nya ekonomin försvann lika spårlost ur den nationalekonomiska vokabulären som e-handel och andra associerade termer.

Precis som Den nya ekonomins fö-

respråkare hävdade för åtta år sedan påstår nu Superekonomins proselyter att gammal visdom inte längre gäller. En ny situation har inträtt. Finns det anledning att sätta större tilltro till dessa frälsningsläror än de som predikade strax innan IT-bubblan sprack?

Kanske det. Om man inte tar förutsägelserna alltför bokstavigt. Där den nya ekonomins lära grundade sig på luftiga teorier och överdrivna förhoppningar i spåren av internetexpansionen, bygger talet om Superekonomin på konstaterade förändringar i världsekonomins strukturer och regelmässiga förändringar i konjunkturmönstren.

Det verkar som konjunkturcyklerna har ökat i längd samtidigt som vågrörelsernas amplitud, det vill säga avståndet mellan dalar och toppar minskat. Den senaste konjunktursvackan, i början av 2000-talet blev inte särskilt markerad. Det var bara börsfallet som blev djupt. Tillväxten i ekonomin höll styrfart även då den var som lägst.

**VISSA LÄNDER, SOM** Storbritannien och Australien har inte haft riktig lågkonjunktur sedan början av 1990-talet, och även i Sverige blev konjunkturedgången för sju år sedan mycket beskedlig. Något tycks ha hänt i världsekonomin och detta

något stavas isåfall Kina och Indien.

Sedan Indien och Kina påbörjade liberaliseringen av sina ekonomier på 1980-talet och murens fall för nästan 18 år sedan, har världsekonomin vuxit så att den idag omfattar nästan tre miljarder fler människor än för 20 år sedan. Därmed väger USA inte så tungt längre som förr, trots att den är större än någonsin.

Förr betydde ekonomisk inbromsning i USA, lågkonjunktur i resten av världen. Det befarade IMF:s experter ännu så sent som förra året men tror nu inte längre att det behöver bli så. Trots att den amerikanska ekonomin tappat fart och förväntas växa med 2,2 procent under 2007 tror IMF på fortsatt snabb tillväxt i den globala ekonomin.

Kina är som vanligt den klarast lysande stjärnan med 10-procentig tillväxt. På andra plats kommer Indien med 8,4 procent. Även Afrika växer snabbt, mer än 6 procent. Ryssland väntas också nå över 6 procent.

**INBROMSNINGEN I USA** har kommit efter den amerikanska riksbanken Feds långa serie av räntehöjningar, som tagit luften ur den amerikanska bostadsmarknaden. Stigande huspriser har utgjort grunden för den konsumtionsledda tillväxten i amerikansk ekonomi genom att folk kunnat ta billiga lån på sina allt dyrare bostäder.

Nu gäller inte det längre. Länge blickade världen med bävan mot den oundvikliga tidpunkt då de amerikanska huspriserna skulle vika, men nu förväntar sig IMF att den amerikanska ekonomin mjuklandar utan negativa konsekvenser för världen i övrigt. IMF tror att tillväxten i USA ökar igen redan nästa år.

Inte heller obalanserna i världsekonomin ter sig längre riktigt lika hotfulla som för ett år sedan. Snedfördelningarna i handeln mellan framförallt USA och Kina hotar att få dollarkursen att kollapsa med oöverskådliga följder för världsekonomin. Men nu tycks värdet på den amerikanska dollarn ha påbörjat en gradvis anpassning till de internationella bytesbalansrealiteterna.

Flera svenska bankekonomer förväntar sig att dollarn sjunker till 6,30 mot svenska kronan inom tolv månader. I skrivande stund ligger dollarkursen på cirka 6,70. ■

## Svensk ekonomi bättre än på 40 år

Sveriges ekonomi har inte varit i bättre skick på nära 40 år. Man måste åter till 60-talet för att finna något liknande. Produktion, export, statens affärer; allt är i topptrim, ränta och inflation är låga och arbetslösheten är på väg nedåt.

AV AXEL ODELBERG

**D**en svenska ekonomin växte förra året med 4,4 procent. Prognoserna för 2007 förutsäger aningen lägre tillväxttakt. Finansminister

Anders Borg tror på 3,7 procent. SEBs chefsekonom Klas Eklund förutspår 4,2 procent. Genomsnittet bland bedömarna ligger kring 4 procent. Det placerar Sverige i elitskiktet bland EU:s mogna ekonomier.

Sedan botten gick ur den svenska ekonomin i början av 90-talet efter 70- och 80-talens underskottspolitik, inflationsdrivande lönehöjningar och övervärderade valuta, har den svenska ekonomin genomgått en extreme makeover, baserad på liberala reformer, en självständig riksbank, flytande valuta, återhållsamma lönekrav och ett kameralt stålbad, signerat Göran Persson, som skapat överskott i statens affärer.

**NU PEKAR ALLA KURVOR** uppåt; börsen, bostadspriserna, sysselsättningen, konsumtionen lönerna och antalet miljonärer, ja alla kurvor som indikerar blomstrande ekonomi och stigande välbefinnande utom inflationen som ligger på mycket låga en procent och under nästa år väntas stiga till beskedliga två procent.

Riksbanken förutsade i februari att reporäntan om tre år kommer att ligga på 3,75 procent, vilket är betydligt lägre än vad andra bedömare spått. Riksbanken grundade sin prognos på fortsatt låg inflation till följd av

låga importpriser, viss dämpning av den ekonomiska aktiviteten under de närmaste åren samt ökat arbetskraftsutbud till följd av regeringens utbudsstimulerande politik, som antas motverka löneglidning.

Sedan Riksbanken gjorde sin prognos har regeringen beslutat slopa förmögenhetsskatten och fastighetsskatten. Det tros elda på den redan heta bostadsmarknaden i Stockholm och på andra håll där efterfrågan är stor. Dessutom har löneförhandlingarna tenderat att ge lite högre löneökningar än tidigare prognosticerat, vilket fått flera bedömare att vädra ekonomisk överhettning.

**MEN RIKSBANKEN HÅLLER** på det stora hela fast vid sin bedömning från februari om fortsatt lågt inflationstryck och därmed bara ett måttligt behov av framtida räntehöjningar. I skrivande stund ligger räntan på 3,25 procent. Åtminstone en höjning med en kvarts procentenhet är att vänta under 2007. Eventuellt görs den redan i början av juni.

En något mer alarmistisk bedömning gör SEBs Klas Eklund som ser överhettningstendenser och tror att Riksbanken kommer att tvingas höja reporäntan till 4,75 procent redan före slutet av nästa år. Eklunds motpol är Danske bank, som i ensamt majestät tror på rejält sjunkande tillväxt i Sverige. Banken förutsäger att tillväxten 2007 minskar till beskedliga 2,8 procent. ■

# Ny sajt ger svar om din pension

Vet du var din pension kommer ifrån sedan du slutat arbeta? Har du en aning om vilken din månadsinkomst blir som pensionär? Känner du till hur mycket din standard sjunker då du inte längre får arbetsinkomst? Om inte, kan du nu få svar på dessa frågor genom att gå in på den nya sajten [www.dinapensioner.se](http://www.dinapensioner.se)



AV AXEL ODELBORG

**B**akom denna tjänst, som är kostnadsfri, ligger företaget Dp försäkring som sysslar med försäkringsrådgivning. Den har introducerats för att svenskar i allmänhet är ganska omedvetna om sina ekonomiska villkor efter pensionen.

Enligt en undersökning som gjordes av Länsförsäkringar Liv för några år sedan vet nästan hälften av svenskarna inget om storleken på sin framtida pension. Minst vet de unga. Nästan åtta av tio i åldersgruppen 16-24 år saknade all kunskap om sina pensionsvillkor.

– Okunskapen är stor och få vet att pensionen bara blir ca 60 procent av slutlönen. För att man ska kunna möta en så kraftig sänkning av levnadsstandarden krävs bra förhandsinformation och eget sparande under många år säger Johan Brolin på Dp försäkring.

TIDIGARE HAR DET VARIT komplicerat att sammanställa informationen om

pensionerna till en tydlig bild eftersom informationen ligger splittrad på flera olika källor. Med hjälp av Dp försäkrings nya tjänst är det mycket lättare skapa sig en samlad bild av sin framtida pension; hur mycket man kommer att få i allmän pension, tjänstepension och från privat pensionssparande sammanlagt per månad.

– För första gången kan alla få tydlig information om värdet på sina pensionspengar. Tidigare har högavlönade ”tio-taggare” varit prioriterade och fått bra information. Men storleken på pensionen är lika viktig för Sara, 22 år, med en lön på 18 000 kronor i månaden, som för Olle, 55, med tre gånger så hög lön. Vi ger alla möjlighet att följa pensionspengarnas utveckling under hela yrkeslivet, säger Jonas Granat på Dp försäkring och fortsätter:

– Sajten [dinapensioner.se](http://www.dinapensioner.se) erbjuder svar som ger en bredare och djupare information till alla försäkringstagare. Genom att vi samarbetar med samtliga

försäkringsbolag i Sverige kan vi ge varje enskild människa fullständig information om pensionen och om liv- och sjukförsäkringar.

**INFORMATION OM ENSKILDAS** pensioner och försäkringar samlas på begäran hos [dinapensioner.se](http://dinapensioner.se). Med en kod kan användaren logga in, kontrollera värdet på sina olika pensioner, allmänna som privata, få veta var pengarna är placerade och skapa sig en bild av förväntad värdeutveckling.

– Den enskilde vinner på tjänsten genom han eller hon får bättre översikt och möjlighet till planering inför framtiden. Samhället vinner på tjänsten genom att medborgarnas kunskap om hur pensionssystemet fungerar ökar, säger Johan Brolin som hoppas att [dinapensioner.se](http://dinapensioner.se) om 3-4 år ska vara det självklara valet för den som vill skaffa sig information om sin framtida pension. ■

Si.  
Svenska institutet  
*firar Linné*  
300 år

**Möt jubilaren Carl von Linné!**  
I denna nya skrift skildras hans liv och verk välskrivet, överskådligt och med fina illustrationer. Välj mellan nio olika språkversioner; engelska, franska, japanska, kinesiska, nederländska, ryska, svenska, spanska eller tyska. 44 sidor.  
**Jubileumspris: 59 kr.**

## Om Linné på nio språk



Beställ på [www.swedenbookshop.com](http://www.swedenbookshop.com) Läs mer om Carl von Linné på [www.linnaeus300.com](http://www.linnaeus300.com)

Bakgrundsfoto: [www.imagebank.sweden.se](http://www.imagebank.sweden.se) © Edvard Koinberg

**KUNGS HOLMS** SINCE 1896

**”Lollo och Greg flyttar till Köpenhamn nästa månad. Med Kungsholms så klart!”**

**Ordning och reda, certifierad personal och med garanti. Tryggt, helt enkelt!**

Vi flyttar allt från privatkunder, små och medelstora företag till globala koncerner över hela jordklotet.

[www.kungsholms.se](http://www.kungsholms.se)

A SIRVA COMPANY

## SKATTER



CECILIA GUNNE

# Den svenska förmögenhetsskatten slopas

**V**i kan knappt tro att det är sant men nu slopas den svenska förmögenhetsskatten!

Deklarationen i maj 2007 blir den sista gången som svenskarna ska ta upp förmögenheten i sina deklara-tioner. Denna skatt har ju även träffat vissa utlands-svenskar med fastighet eller bostadsrätt i Sverige. Om taxerings-värdet har överstigit 1,5 miljoner kronor för ensamstående och 3 miljoner kronor för sambeskattade, har även den som är bosatt i utlandet fått betala 1,5 procent svensk förmögenhetsskatt.

Regeringen har nu lovat att all svensk förmögenhetsskatt kommer att tas bort redan från och med innevarande år, dvs inkomståret 2007 som ska deklarerar i maj 2008.

Nya stora förändringar är utlovade även när det gäller fast-ighetsskatten. Redan 2008 slopas den svenska fastighetsskatten och ersätts med en kommunal fastighetsavgift på 4 500 kronor per privatbostadsfastighet. Den som hade lägre fastighetsskatt än så slipper dock en höjning och avgiften får vara högst 1 procent av taxeringsvärdet.

I Sverige gör man oftast så när man sänker en skatt att det "finansieras" genom att en annan skatt höjs – så även i det här fallet. Kapitalvinstskatten vid försäljning av privatbostäder kom-

mer att höjas från 20 procent till 30 procent – enligt vad reger-ingen har aviserat. Detta gäller villor, fritidshus, bostadsrätter och privatbostadsdelen av jordbruksfastigheter. Om man ändå har tänkt sälja inom ett par år, kan det löna sig att tidigare lägga försäljningen till före höjningen.

Det blir enklare att räkna ut sina boendekostnader och många kan bo kvar i attraktiva områden som inte skulle haft råd om de borttagna skatterna varit kvar.

Redan tidigare har den borgerliga regeringen sänkt fastighets-skatten, som är 1 procent av taxeringsvärdet, så att de med höga markvärden ska betala högst 2 kronor per kvadratmeter dock högst 5 000 kronor per år i fastighetsskatt för marken. Till det kommer oförändrat 1 procent av taxeringsvärdet för byggnaden. Dessa regler kommer att gälla inkomståret 2006 och 2007. Even-tuell höjning av taxeringsvärdet 2006, ska dock inte beaktas vid uttag av fastighetsskatt för inkomståret 2007. ■

Cecilia Gunne är skattejurist på Burenstam & Partners AB, Stockholm cecilia.gunne@burenstam.se • www.burenstam.se och sakkunnig i expertpanelen på www.sviv.se



A Geneva based Swiss Securities Dealer  
with a Scandinavian Touch

Line of services:  
Brokerage (incl of account holding & credits)  
Asset Management  
Corporate Finance

ACH Securities S.A.  
4, rue du Port, P.O. Box 3049, 1211 Genève 3, Switzerland  
Tel +41 22 707 93 70 Fax +41 22 707 93 71



Fullständig  
Högstadiundervisning  
via Datorn sedan 1994

För ytterligare information  
och anmälningsblanketter

www.sofiadistans.nu  
mail@sofiadistans.nu

Sofia Distansundervisning

Barnängsgatan 12  
116 41 Stockholm

Tel: +46-8-555 777 00  
Fax: +46-8-555 777 07

## Med Axfones låga internationella priser kan du prata med släkt och vänner varje dag!



Axfone erbjuder bredbands-telefoni även till dig som bor utomlands och vill ringa mycket för lite.

Du kan nå andra Axfone-abonnenter helt utan samtals-kostnad och ringer till fasta telefoner i hela EU plus ytter-ligare 17 länder runt om i världen för 13 öre per minut.

Axfone helt enkelt!

  
Communication Made Easy

Håll kontakten med nära och kära! [www.axfone.se](http://www.axfone.se)

# I'm a Formula 3 racing driver, living at the Scandinavian School of Brussels

Formula 3 is where many future Formula 1 drivers start develop their skills. My sport is my passion so it's not always easy to find the time to keep up with my schoolwork. Fortunately, my parents came up with the ideal solution. My sister Natalie and I moved to Belgium to attend the Scandinavian School of Brussels. Here I can live at the boarding house on site and complete my studies right in the heart of Europe – close to all of the European racing tracks. Each student at the school has an individual schedule, so I have a lot of flexibility. I am now able to focus on my sport while still completing my Upper Secondary studies – the only difference being that they are spread over four years instead of three.

I was a bit wary of moving away from home at first and I have to admit that without Natalie I might not have gone through with it. I have never regretted my decision. So with the support of my sister, my teachers and Kenny Bräck\*, who is a big inspiration in my racing career and



also lives in Brussels, I am hoping to achieve some excellent results both in my racing and in my studies!

Martin Kudzak  
Student and resident of the  
Scandinavian School of Brussels.

\*Indianapolis 500 and Indycar Champion

*The Scandinavian School of Brussels has 400 students between the ages of 2-19 years. In the school grounds, 45 Scandinavian students live in a castle, which is the students' boarding house. You can also choose to live with a local family. Do you want to know more about applying to SSB as a guest student? Go to [www.ssb.be](http://www.ssb.be) or contact us direct!*

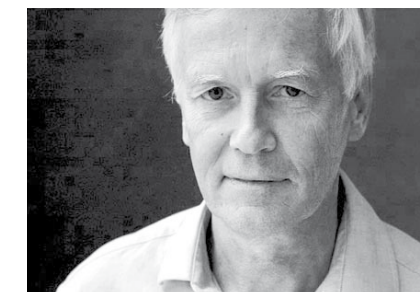


Scandinavian School of Brussels

Square d'Argenteuil 5, B- 1410 Waterloo, Belgium. Tel: +32 2 357 06 70. Fax: +32 2 357 06 80  
E-mail: [scandinavian.school@ssb.be](mailto:scandinavian.school@ssb.be) Website: [www.ssb.be](http://www.ssb.be)

## SPRÅKÖRAT

\* LARS RYDING



# Absolut gungar och regerar

**A**v sprit har Sveriges rykte byggts och Absolut är det namn som ärat flög över jorden. Själva flaskorna har som bekant blivit en konstgenre i sig och jag vet personer som samlar på Absolutannonser med de olika konstnärliga uttolkningarna av den bekanta flaskan. Man skulle kunna kalla dem absolutister om det inte vore en dålig vits och ordet inte redan vore upptaget av en annan betydelse.

Absolut har på senare tid blivit ett flitigt använt ord här hemma i Sverige, men det är inte spriten som folk syftar på, annat än vid disken på Systemet, utan mer den ursprungliga betydelsen: absolut = definitivt, säkert, alldeles bestämt, helt och hållet, avgjort ... Det finns som synes gott om synonymer, men de sitter för närvarande tysta i baksätet när den dagliga konversationen rullar fram genom Sverige. Absolut regerar.

Det blir rätt tjatigt. Den enda trösten för ett uttröttat språkora är att ordet absolut har börjat uppträda med olika betoningar i olika sammanhang. Det normala är ju en ganska jämn betoning på de tre stavelserna: ab-solut. Nu har ordet börjat vagga som en gungbräda med betoningar ömsom i ena änden ömsom i den andra och stavelsen so som fast punkt i mitten. Så här kan det låta på bussen:

- Kommeru ikväll, dah?
- Abso-LUUT! Sabara hem å softa lite. Ladda' ner en sjsyst lät me' Blood Down My Throat igår, va: "Butcher Me Baby". Gillarurenn?

- APP-solut. Värsta fetgunget, typ. Bättre än Slash My Ass, asså.
- Abso-LUUT ...sååå cool.
- APP-solut!

Nu är det inte bara dagens ungdomssvenska som för tillfället är impregnerad med absolut. Absolut inte! Ordet sticker upp sitt slitna tryne i snart sagt varje konversation och över hela den sociala skalan. I teve försäkrar ministern att hon abso-LUUT är för det goda och emot det onda (det är de andra som är tvärtom). Och i predikstolen meddelar prästen att det är APP-solut i sin ordning att ha vilka böjelser och trosuppfattningar man vill – till Svenska kyrkan är man alltid välkommen.

Den enda trösten i det absoluta eländet är att den snabba spridning av ett nytt modeord, som hänger samman men alla nya medier, också hjälper till att trötta ut det. Det absolutas så fruktansvärt mycket i tv, på bloggar och i vanligt prat att mättnaden snart är nådd. Kanske blir det så snart att den som i sommar släpper ur sig ett abso-LUUT betraktas som litet efter. Det skulle kunna vara en person som registrerar det svenska språkets utveckling med en viss fördröjning. En som sitter på kanten av språkbadet och bara plaskar med fötterna. Ja, kort sagt, en utlandssvensk.

Lars Ryding arbetar som utrikeskorrespondent på Svenska Dagbladet.

## 10:e uppdaterade upplagan av Bosättning utomlands



Den nya upplagan är uppdaterad på alla områden. I boken finns även en praktisk checklista och alla viktiga adresser inför utlandsflytten.

Ja, tack var god skicka:  
.....ex av Bosättning utomlands  
.....ex av Återflyttning till Sverige  
 Är medlem och betalar 275:-/st  
 Är inte medlem och betalar 325:-/st

Exkl.porto och exp.avg.  
Namn.....  
Företag.....  
Adress.....  
Postnr.....Ort.....

Beställningen kan även skickas via fax 08-660 52 64 eller via post [svenskar.i.varlden@sviv.se](mailto:svenskar.i.varlden@sviv.se)

Plats för porto

**Svenskar i Världen**  
**Box 5501**  
**114 85 Stockholm**

Författaren Kerstin Gustafsson har under många år varit ansvarig för Föreningen Svenskar i Världens rådgivning till in- och utflyttare. Hon är också grundare av och chef för företaget UtlandsBosättning AB.

# Sprudlande södertjej sagoprinsessa i Bubbello

Många och skilda skäl får svenskar att slå sig nere ute i världen; universitetsforskning, uppdrag för ett NGO, längtan efter exotism, en diplomatplacering eller arbete på en oljeplattform. För Jessica Andersson var skälet – champagne!

AV STAFFAN HEIMERSON  
FOTO PETER OFTEDAL

**J**essica Andersson är som en inkarnation ur "Änglar finns dom".

Bubbello kallar hon sitt hem i den lilla hukande silvergrå men välmående byn Verzenay i distriktet med det bubblande romantiska namnet Champagne. Hon är sagoprinsessan i Bubbello.

– Jag växte upp i en problemfylld stockholmsförort, säger den nu 43-åriga Jessica, när hon berättar hur slumpen satte henne på en exotisk klassresa.

– Söder om söder i Stockholm var inte att leka med i åttiotalets början. Det kunde ha gått hur illa som helst. Jag är ett sådant där barn som är uppvuxen på Skogaholmslimpa, varm choklad och nyckel om halsen. Jag berättar inte mer om det. Jag ska skriva en bok.

Det gick emellertid bra för Jessica. Hon skaffade sig utbildning, fick bostad på Lilla Essingen, blev sekreterare och arbetade på Stockholms energiverk, Granada Telerent och slutligen på landets

ledande revisionsbyrå.

– Det kändes inte som ett tvång. Jag ville verkligen bli sekreterare... Nja, förresten, jag var romantisk och är fortfarande romantisk. Allra helst ville jag bli skådespelare – men det är hemligt. På arbetsplatsen blev jag kär i en icke-sekreterare och vi hade ett förhållande som höll i fyra år.

– Det inte bara sprack. Jag övergavs. Det var en chock. Men någonstans inom mig visste jag att det fanns en nomad. Jag var tjugoåtta. Jag måste komma iväg någonstans. Jag måste göra något nytt. Byta miljö. Slippa bli påmind.

**LÖSNINGEN VAR GANSKA BANAL.** Jessica sa sig: Jag ska lära mig franska. Någonstans i Frankrike.

Det blev skola i Reims som ligger i norra delen av landet och är berömd för sin stiliga katedral och för att den är champagnens huvudstad. Kursen varade i fyra veckor. Men när hon skulle åka hem till det gamla jobbet bröt Gulfkriget ut. Det gjorde arbetsmarknaden darrig.

Hon stannade kvar ett tag, fick blodad tand för Frankrike, flyttade in till

nyfunna vänner (ett franskt par som talade bra engelska).

– Alldeles för bra – det blev mera engelska pratad än franska.

Efter åtta månader med dem stod Jessica dock klar att hugga tag i sitt stockholmsliv och jobbet igen. Det var 1991. Hösten hade kommit till Champagne. Innan jag åker, sa hon sig då, måste jag ha gjort något riktigt romantiskt – jag vill plocka druvor i en vingård!

Hon trodde att hon skulle få plocka på familjen Perrions vingård. Jessica hade under vattenskidåkning träffat traktens unga champagnepojkar varav en var den då 26-åriga Thierry Perrion. Men inte.

Hans mamma sa stopp: Inte en svenska...

Hon fick plocka vin i en annan by – hon och tio polacker. Romantiskt? Snarare skitjobb. Arbetsgivaren var en utsugarbonde som sände ut dem i fälten utan dricksvatten och mat.

**JESSICAS SVENSKA UPPFOSTRAN** i ordning och anständighet (och rebellen i henne) fick henne ingripa för bättre förhållanden. Hon ringde till Thierry och frågade >>





Jessica och Thierry Perrion tillsammans med sina tre barn bland vinrankorna ovanför byn Verzenay i Champagne

Jessica vänder champagneflaskorna i huset Perrions cave.

>> om det verkligen fick gå till så där.

Resultatet? Kanske inte förbättrade arbetsförhållanden. Men Thierry, som bodde hemma hos sina föräldrar, bjöd ut Jessica på middag. Thierry blev förälskad. Han ville visa det.

– Då sa jag: ...kan vi inte bara vara vänner ... Jo, han accepterade och visade att han nöjde sig med det. Och *då* blev jag pang bom kär i honom.

Kärlekshistorien förändrade den stockholmska förortsflickans liv radikalt. Hon blev bondhustru i Champagne. Jessica och Thierry gifte sig i Verzenays kyrka pingsten 1994.

– Vi har fått våra tre musketörer, den nu tioårige Anton, den sjuårige Petter och den femårige Mattias.

Verzenay är en by med 1 100 invånare, tjugo minuter ut bland de böljande vinkullarna från Reims räknat och inte mera än femton mil från Paris.

Byn har, som franska byar oftast har, inte bara bageri utan också tandläkare, apotek och duktiga lärare. Maken Thierry sitter i kommunfullmäktige.

En detalj skiljer dock byn från liknande byar Frankrike runt: På varje byggnad sitter en skylt, ett märke, en etikett i metall som anger att i huset

skapas champagne. Verzenay är en av bara sju byar som har rätten att kalla sin champagne *grand cru* och den lilla befolkningen rymmer 85 odlare.

– Det är inte riktigt som det låter”, säger Jessica. Det är mera rejält än glamouröst. Jag känner mig som bondmora. Jag är bondmora... fast jag odlar druvor för champagne i stället för morrötter.

**JESSICA OCH THIERRY KUNDE** med sina släkt-förbindelser köpa – eller snarare ärva – en egen champagnegård om 3,2 hektar mark med vinodlingar.

– Det är svårt att köpa, egendom hålls

inom familjen. Vi köpte från min mans syssling, berättar Jessica.

Den kalkrika jorden ger stor skörd av pinot noir och chardonnay. Den bästa tredjedelen av druvorna går till deras eget märke och ger som mest 10 000 flaskor per år, vilka säljs dyrt. Efterfrågan är större än tillgången. Två tredjedelar av skörden säljs till de stora namnkunniga champagnehusen.

Thierry hanterar jorden, Jessica har hand om kundkontaktarna. Det blir många mejl per dag.

– Han är ute, jag är inne ... Thierry är en jordens man ... i jorden, inte på jorden. Jag är mera uppe i luften. Vi har fått skapa *vårt* champagnehus från grunden. Och jag har designat etiketterna.

Och hon kallar 1800-talshuset – som har 250 kvadratmeter boyta plus 100 kvadratmeter källare och ligger mitt i byn – för Bubbello.

**JESSICA FUNDERAR ÖVER HUR** bra hon



I likhet med de flesta champagnehus bär familjen Perrions grundarens namn.

smält in i bygden.

– Jag är numera mera fransysk än svensk. Men inte helt. Jag tycker om att mina barn växer upp i en trygg liten by. Här finns hundratals människor med vilka vi är släkt. Men jag ser fram emot att få svenska svärdöttrar. Jag saknar svenska väninnor.

– Livet är inrutat och inte alltid lätt att leva. I släkten känner jag mig ibland lite utanför och kritiskt granskad. De

tycker jag är lite annorlunda, kanske ett irritationsmoment därför att jag är en utbölj. Jag var ett slag drabbad av en sjukdom, reumatisk psoriasis, och det är vid skilsmässor och sjukdom man märker vilka som står en nära. När jag inte kan sova om natten stiger jag upp och ställer mig och målar tavlor.

Men vid de stora söndagsluncherna, i en värld som om vintern kan vara råkall, serveras sniglar, paté croute, som är inbakat griskött smaksatt med Riesling och osträtten chaourch.

– Sedan tonåren har jag inställningen: Du bestämmer själv över ditt liv. Det här har jag valt. Det här har jag skapat. Och detta händer mig som innan jag kom hit aldrig hade smakat champagne ... kanske skålat i ett glas mousserande vin på nyårsafton ... Nu dricker jag champagne säkert två gånger i veckan och vet att den inte bara ska vara som Churchill sa: Torr, kall och gratis. Den ska gärna vara gammal också. ■

## Bjurfors Riviera



Från Menton till St Tropez.

Med Bjurfors Rivieran har du tillgång till svensk fastighetsmäklare på plats, som erfaret lotsar dig igenom den franska köp-processen.

Harald Starke  
Fastighetsmäklare  
rivieran@bjurfors.se

**BJURFORS**  
Engagemang i minsta detalj

Frankrike +33 4 93 73 98 70 | Sverige +46 8 728 22 00 | www.bjurfors.se

## Internationell arvsrätt



Advokat Ulf Bergquist

**Rekommenderad i internationella arvs- och bodelningsmål av UD och ambassader.**

Ofta förordnad som boutredningsman av Stockholms tingsrätt i dödsbon med internationell anknytning.

**Författare till lagkommentaren till den internationella arvs- och bodelningslagen.**

Föreläsare på universitets- och juristkurser i ämnet internationell arvs- och bodelningsrätt.

**Ledamot i EU-kommissionens expertgrupp för internationell arvs- och bodelningsrätt**

Språk: engelska och tyska.

Bergquist Advokatbyrå AB • Tel 08-652 78 00  
E-mail: ulf.bergquist@advokatbergquist.se • www.advokatbergquist.se

Via satellit till Europa, Asien, Australien och Afrika!



svt.se/europa

## Du behöver inte missa dina svenska favoritprogram bara för att du är utomlands!

Du kan se dem samtidigt som dina vänner i Sverige, var du än bor i Europa, Asien, Australien och Afrika – om du abonnerar på Sveriges Televisions utlandskanal **SVT EUROPA**. Och inte ens när du reser i dessa världsdelar behöver du vara utan svensk tv – förutsatt att ditt hotell abonnerar på **SVT EUROPA**.

**SVT EUROPA** direktsänder svenskproducerade program från **SVT1** och **SVT2** samt från temakanalerna **SVT24** och **Kunskapskanalen** via satellit. Dygnet runt, året om. Du får nyheter och fakta. Musik, sport och natur. Barn- och nöjesprogram. Drama, debatter och kultur. Dessutom två radiokanaler **Radio Sweden** och **P4**, utbildningsprogram från **UR** samt **SVT Text**:s alla text-tv-sidor inkl Stockholmsbörsen.

Som medlem i **SVIV** har du **medlemsförmån** vid tecknande av nytt abonnemang – för närmare information se: [www.sviv.se](http://www.sviv.se) eller kontakta **SVT EUROPA**:s kundtjänst:

ConNova TVX AB tel: +46 (0)141-20 39 10 fax: +46 (0)141-20 39 11 e-post: [svteuropa@connova.se](mailto:svteuropa@connova.se)



## Utlandssvenska ungdomar!

Vill ni tillbringa en sommar i Uppsala där ni kan:

- ❑ studera svenska
- ❑ ta kurser i svensk film, historia, popmusik, litteratur, samhälle, konst
- ❑ delta i resor bl a till Stockholm, Värmland, Dalarna, Finland och Lapland
- ❑ delta i kvällsaktiviteter bl a sport, film, kulturella evenemang
- ❑ lära känna svenska studenter och svenskt studentliv

Skriv för utförlig information till:



### UPPSALA INTERNATIONAL SUMMER SESSION

P.A. Box 1972, 751 49 Uppsala, Sweden  
tel. + 46 18 102370 / + 31 13 5212388  
fax: + 31 13 5212388  
e-mail: [director@uiss.org](mailto:director@uiss.org)  
web site: <http://www.uiss.org>



ALFA MOVING

## Welcome to Alfa Quality Moving AB

Alfa Quality Moving AB is specialized in complete international moving service.

Alfa Quality Moving AB is a high quality company and among the 10 largest international moving companies in Europe.

Alfa Quality Moving AB takes responsibility to exceed customer expectation at every level of their relocation.

Alfa Quality Moving AB can provide service to all parts of the world, through our global network of quality moving companies.

Alfa Quality Moving AB is the only Swedish company that has been selected member of prestigious OMNI.



JÖNKÖPING STOCKHOLM GÖTEBORG MALMÖ  
+46 36-31 26 60 +46 8 534 711 30 +46 31-80 75 80 +46 40 394350

Offices also in NORWAY, DENMARK, FINLAND

[www.alfamoving.se](http://www.alfamoving.se)

## À JOUR



GUDRUN TORSTENDAHL

# Högskolan får nya antagningsregler

**F**rån och med antagningen till högskolestudier hösten 2008 blir det med något undantag betydligt svårare för sökande med utländska betyg att få höga jämförelsetal vid framräkning av meritvärdet.

De flesta utländska betyg räknas om med utgångspunkt från en formel, som innebär att man överför medelvärdet i det utländska betyget till den svenska skalan (0-20) med hjälp av tre värden i det utländska betyget: maxbetyget, betyget för godkänt och elevens medelvärde.

Under en övergångsperiod har utländska betyg räknats om till spannet 12-20, där 12 är gränsen för godkänt. Från 2008 utökas spannet till 10-20, vilket innebär en försämring. Allra mest drabbas de som ligger nära gränsen för godkänt, men även sökande med höga betygsmedelvärden får sämre jämförelsetal med den nya meritvärderingen.

För vissa utländska betyg tillämpar Högskoleverket i stället för formeln särskilda omräkningstabeller som tagits fram med utgångspunkt från jämförande betygsstatistik. Det gäller bland annat fransk baccalaureate (fransk bac), europeisk baccalaureate (EB) och internationell baccalaureate (IB). Även dessa tabeller förändras nu. Här följer några exempel på värden som ska gälla för antagning från hösten 2008. Fram till dess gäller de omräkningsvärden som anges inom parentes.

**EB:** 94 poäng blir minimum för att få ett jämförelsetal på 20 poäng efter omräkning, 85 = 18,30 (20), 80 = 16,71 (17,81), 70 = 13,75 (14,74) och 60 = 10,49 (12,21).

**Fransk bac** (relevé des notes): Minst 16 poäng krävs för omräkning till 20 "svenska poäng". 14 = 19 (20), 13 = 17,75 (18,55) och 12 = 16,50 (16,87). För "mention" gäller intervallet 16-20 = 20, 14-15 = 19,25 (20), 12-13 = 17 (17,5), 10-11 = 11,5 (14).

**IB:** Minigränsen för 20 poäng blir 40

(38). Enligt den nya omräkningen blir 38 = 19,55, 35 = 17,99 (18,11) 30 = 16,04 (15,32) och 24 = 13,50 (12,37).

Elever med utländska betyg kan göra en form av tilläggskomplettering. Med de regler som infördes 2008 kommer även värdet av sådana kompletteringar att kunna räknas ut med en formel. Betygsvärdet på de kompletterade kurserna ges ett viktvärde och tilläggskompletteringarna blir därmed mer jämförbara med de utbyteskompletteringar som elever med svenska betyg kan göra. Detta förbättrar i någon mån konkurrensförmågan för sökande med utländska betyg.

Formeln för jämförelsetal och omräkningstabellerna publiceras i Högskoleverkets Författningssamling, HSVFS. Dessa finns på Högskoleverkets hemsida [www.hsv.se](http://www.hsv.se). Information om aktuella antagningsvillkor finns också på [www.studera.nu](http://www.studera.nu).

### Nya tillträdesregler 2010

Samtidigt med förändringarna i Högskoleverkets föreskrifter har regeringen kommit med en rad propositioner som rör skolområdet. En av dem rör kriterierna för tillträde till högre utbildning. Den innebär bland annat återinförandet av en särskild urvalsgrupp för sökande med utländska betyg från och med 2010.

Reglerna för grundläggande behörighet blir likvärdiga för alla sökande oavsett skolform.

Den så kallade 25:4-regeln, det vill säga sökande som är äldre än 25 år och har minst fyra års yrkeserfarenhet, tas bort redan från antagningen hösten 2008.

Universitet och högskolor får bestämma vilka urvalsgrunder som ska gälla för högst en tredjedel av platserna på en utbildning för nybörjare på grundnivå.

Studieplatserna kommer att fördelas mellan dem som söker med hjälp av betyg och dem som gjort högskoleprovet.

Urvalsgruppen för sökande med resultat från högskoleprovet i kombination med arbetslivserfarenhet tas bort.

De sökande i betygsurvalet delas in i fyra grupper. Platserna på en utbildning fördelas efter antalet behöriga sökande i de fyra urvalsgrupperna. I grupp I ingår sökande med betyg från gymnasieskolan. I grupp II konkurrerar de elever som i efterhand kompletterat sina gymnasiebetyg, även de som gör behörighetskompletteringar förs till denna grupp.

Platsfördelningen mellan urvalsgrupperna I och II görs i två steg. I det andra steget minskas antalet platser i grupp II med en tredjedel. Dessa platser tilldelas i stället grupp I. Syftet är att fler ska antas till högskolestudier direkt efter gymnasiet och att försvåra för elever som "taktikläst" ämnen för höga gymnasiebetyg och sedan använt ett fjärde gymnasieår för att göra olika kompletteringar.

Sökande med utländska betyg placeras åter i en egen urvalsgrupp, grupp III, och sökande från folkhögskola utgör även fortsättningsvis en egen grupp, IV.

Elever med svensk gymnasieexamen kommer att kunna få högst 2,5 meritpoäng för betyg i fördjupningskurser i språk och matematik och i gymnasiekurser som är relevanta för utbildningen. Det maximala meritvärdet blir 20,00 (jämförelsetal) + 2,5 (meritpoäng) = 22,5. Meritpoäng kan bara de få som påbörjar gymnasiestudier från och med hösten 2007 eller som har betyg enligt de kursplaner som infördes i gymnasieskolan 2000 och i Komvux 2001.

I andra propositioner presenterar regeringen förslag som rör införandet av skriftlig information till elever i grundskolan, åtgärder som syftar till förbättrad ordning, trygghet och studiero i skolan och bättre möjligheter för elever att tas emot till en utbildning i en annan kommun än hemkommunen, så kallad frisök. ■

# SWEA®

## Världsvid vänskap Global kompetens

### Lokalt stöd



Swedish Women's Educational  
Association International, Inc.  
[www.swea.org](http://www.swea.org)

Vi Sweor är idag  
8 000 kvinnor!  
Av alla sorter och åldrar.

Utflyttade, medföljande, i karriären, på kort eller långt utlandsuppdrag, studerande, forskare, funnit vår livspartner hemma eller utomlands, nyligen eller för länge sedan, hemflyttade till Sverige igen eller väntar på utlandsstationering. Alla är vi svensktalande kvinnor, som bor eller har bott utomlands.

### SWEA

En träffpunkt och ett kontaktnät som gör livet utomlands lättare.

Vill Du bli SWEA-medlem?  
E-posta till [kontaktswea@swea.org](mailto:kontaktswea@swea.org)  
eller till någon SWEA-avdelning:

arizona, athens, atlanta, austin, bangkok, barcelona, beijing, belgium, berlin, boston, budapest, chicago, costablanca, dallas, denver, dubai, florida, frankfurt, geneve, goteborg, hawaii, holland, hongkong, houston, irland, israel, istanbul, japan, kualalumpur, kolnbonn, lasvegas, lissabon, london, losangeles, luxemburg, madrid, malaga, mallorca, malmo, marbella, michigan, milano, minnesota, moskva, munchen, newjersey, neworleans, newyork, northcarolina, orangecounty, oslo, paris, perth, philadelphia, rimini, rivieran, rom, sandiego, sanfrancisco, santabarbara, seattle, seoul, singapore, southafrica, stockholm, telemark, toronto, tunisien, vancouver, vilnius, virginiaibeach, vasteras, warszawa, washingtondc, wien, zurich, orestad, office, info

[@swea.org](mailto:@swea.org)

Du tjänar på att vara medlem. Svenskar i Världen erbjuder sina medlemmar en rad förmåner. Redan första gången du utnyttjar en av dem kan du ha sparat in avgiften till föreningen.

**BEGRAVNING**

Vita Arkivet är ett rådgivande dokument från Fonus framtaget för att du ska kunna underlätta för dina anhöriga. Du anger hur du vill ha din begravning utformad och skriver en förteckning över dina försäkringar, bankkonton, värdepapper etc. Vi förvarar ditt Vita Arkiv helt utan kostnad. För mer information: [www.fonus.se](http://www.fonus.se)  
Tel: +46-8 709 83 00 alt inom Sverige tel 020-87 00 87  
[www.fonusnet.se](http://www.fonusnet.se) – planera och beställ begravning via Internet! Dygnet runt • var än du är • Pris direkt!

**BILUTHYRNING**

Avis Biluthyrning ger 10-30% rabatt. Du måste uppge ditt medlemsnr och en kod. Kontakta kansliet eller Avis, Albygatan 109 B, SE-171 54 Solna. Tel från utlandet: +46 31 725 67 11  
Tel i Sverige: 0770-82 00 82.  
E-post: [reservation-office@avis.se](mailto:reservation-office@avis.se)

**BÖCKER**

**Bosättning Utomlands och Återflyttning till Sverige**, medlemspris SEK 275 (icke medlemmar SEK 325). Porto & exp.kostn. tillkommer. Beställ dem via vår hemsida eller genom att kontakta kansliet. Du kan betala böckerna med check utställd på svensk eller utländsk bank (ej sk EURO-check), genom att sätta in pengarna på vårt pg nr 504 -1, bankgiro nr 732-0542 (ange i bägge fallen Svenskar i Världen som betalningsmottagare) eller betala med kreditkort (ej American Express eller Diners – glöm inte att ange giltighetsdatum). **Medföljande vid utlandstjänst** av Björn Ström och Kerstin Gustafsson. Medlemspris SEK 190.  
**Enkelt och bekvämt handla böcker på Bokus!**  
Bokus.com – Sveriges största bokhandel – levererar böcker utomlands.  
Välj bland 3,5 miljoner titlar. I sortimentet finns böcker på flera språk. För utförlig information besök [www.bokus.com](http://www.bokus.com)  
För frågor kontakta [kundtjanst@bokus.com](mailto:kundtjanst@bokus.com)

Tel: +46-(0)40 352 100  
Fax: +46-(0)40 352 101  
**Ekerlids Förlag**, 30% på litteratur med affärs- och samhällsinriktning. Tel: +46 8 736 31 61, fax +46 8 411 70 19, e-post: [info@ekerlids.com](mailto:info@ekerlids.com) webbplats: [www.ekerlids.se](http://www.ekerlids.se)

**FLYTTNING**

**Kungsholms Express**, 5% på alla internationella flyttar. Tel: +46 8 531 949 00, fax: +46 8 531 713 90, Kontaktperson: Ulrika Olofsson. E-post: [sales@kungsholms.se](mailto:sales@kungsholms.se) Webbps: [www.kungsholms.se](http://www.kungsholms.se)

**FÖRSÄKRINGAR**

Försäkringar för medlemmar i SVIV. I samarbete med Fonus och Folksam finns en särskilt utformad Trygghetsförsäkring för dig som bor utomlands. Den täcker kostnader som uppkommer i samband med dödsfall. Fonus hjälper dig även att finna "glömda" försäkringspengar via Fonus Försäkringsbevakning. För mer information; [www.fonus.se](http://www.fonus.se)  
Tel: +46-8 709 83 00 alt inom Sverige tel 020-87 00 87

**HOTELL**

**Hotel Diplomat**, Strandvägen 7C, Box 14059, 104 40 Stockholm. Hotellweekend Privat: 20% rabatt på weekendpris. Erbjudandet gäller under febr-april, juli samt december. Vidare erbjuder Hotel Diplomat året runt: Hotellrum Business: 10% rabatt på enkelrum, 15% rabatt på dubbelrum, deluxerum och sviter. Uppge "Svenskar i världen helg" och ditt/ert medlemsnummer.  
Tel: +46 8 459 68 00  
Fax: +46 8 459 68 20  
E-post: [reservation.sto@diplomathotel.com](mailto:reservation.sto@diplomathotel.com) Webbps: [www.diplomathotel.com](http://www.diplomathotel.com)  
**Hotel Suecia**, Marqués Casa Riera 4, E-28014 Madrid  
tel: +34(9)1 531 69 00, fax: +34 (9) 1 521 71 41 E-post: [bookings@hotelsuecia.com](mailto:bookings@hotelsuecia.com) kontaktperson: Monica Garcia. 10% rabatt  
**Gasthof LINDE**, Bern CH-3066 Stettlen (Bern)

tel: +41 (0) 31 931 85 86  
fax: +41 (0) 31 931 55 03  
E-post: [info@linde-stettlen.ch](mailto:info@linde-stettlen.ch)  
Webbps: [www.linde-stettlen.ch](http://www.linde-stettlen.ch)  
Kontaktperson: Christoph Meierhofer. 10% rabatt  
**Hotel Esplanade**, Strandvägen 7 A, SE-114 56 Stockholm  
tel: +46 8 663 07 40, fax: +46 8 662 59 92. E-post: [hotel@hotelesplanade.se](mailto:hotel@hotelesplanade.se) Webbps: [www.hotelesplanade.se](http://www.hotelesplanade.se)  
Kontaktperson: Maria Sand. 10% rabatt.

**JURIDIK & RÅDGIVNING**

**Familjens jurist** – Nordens största familjejuridiska byrå – ger dig 300 SEK rabatt vid beställning av testamente. Övriga tjänster t ex. samboavtal, generationsskiftesplanering, äktenskapsförord, bodelning och bouppteckning. Gratis rådgivning via Internet; [www.familjensjurist.se](http://www.familjensjurist.se)  
Tel: +46-8 709 83 00 alt inom Sverige tel 020-97 00 97  
**Advokatfirman Abersten HB**, arbetar särskilt med internationell privaträtt inkl. internationell arvsrätt och boutredningar. Besöksadress: Strandvägen 47, 114 56 Stlm. Kontaktperson: Fredric Renström, tel:+46-8 661 48 28, e-post: [fredric.renstrom@abersten.com](mailto:fredric.renstrom@abersten.com).  
**UtlandsBosättning AB**, 10% på praktisk, juridisk och ekonomisk rådgivning. Kontakta Kerstin Gustafsson (se under Frågor & Svar i varje nr av tidningen).

**PRENUMERATIONER MM**

**Dagens Nyheter** 25% på nypre-numeration. Kontaktperson: Elsie Chruzander, tel: +46 8 738 17 25  
**Svenska Dagbladet** 25% på nypre-numeration tel: +46 8 657 48 82, [www.svd.se/prenumerera/din-pren\\_index.asp?nav=kontakt](http://www.svd.se/prenumerera/din-pren_index.asp?nav=kontakt)  
**Veckans Affärer** 20% på helårspre-numeration. Kontakta Elisabeth Trotzig tel: +46 8 736 52 00  
**Handelsflottans Kultur- och Fritidsråd**, HKF 5% rabatt på TV-service, videokassetter med

svenska TV-program. Kontaktperson: Ann Nordström, tel: +46 8 615 88 00 e-post: [hkf@seatime.se](mailto:hkf@seatime.se)

**SLÄKTFORSKNING**

Släktforskning på Internet! Nu kan du sitta hemma och släktforska när du vill på dygnet. **Genline AB** (publ.) har under sex år arbetat med att skanna samtliga svenska historiska kyrkböcker. Resultatet är 32 000 000 skannade sidor som man kommer åt med hjälp av ett abonnemang på genline och programmet Genline FamilyFinder. Genline kan nu erbjuda SVIV:s medlemmar två fördelaktiga abonnemang. För att kunna ta del av dessa specialerbjudanden måste du fylla i ditt medlemsnummer i SVIV när du registrerar dig som medlem hos genline. Besök vår hemsida, [www.genline.se](http://www.genline.se), för att beställa abonnemang samt ladda ned programmet Genline FamilyFinder.

**SOMMARKURSER**

**Grennaskolan Riksinternat AB**  
Kontaktperson: Carin Boman, Borgmästargården, SE-563 22 Gränna, tel: +46 390 561 50, fax:+46 390 561 51. E-post: [kansli@grennaskolan.se](mailto:kansli@grennaskolan.se) Webbps: [www.grennaskolan.se](http://www.grennaskolan.se)

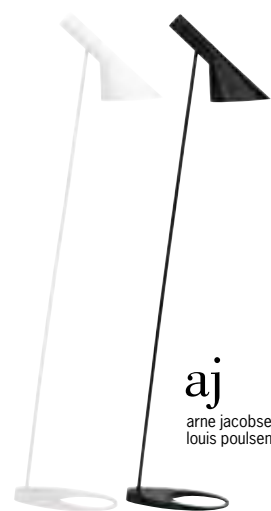
**TELEFONI TILL SVERIGE**

**Affinity Telecom AB**, 20-70% rabatt på telefonsamtal till Sverige från över 200 länder. Som medlem kan du välja 5 länder med ytterligare 5% rabatt. Tel: +46 152 10060 (dygnet runt). E-post: [info@ringsverige.com](mailto:info@ringsverige.com) Webbps: [www.ringsverige.com](http://www.ringsverige.com)

**ÖVRIGT**

**Ceran** – språkutbildning 16, Avenue du Château BE-4900 SPA, Belgien, tel: +32 (0) 87 77 41 64, fax: +32 (0) 87 77 36 29 Kontakta Ann Elisabeth Neve. 10% rabatt. [www.ceran.com](http://www.ceran.com)

# välkommen till SVENSSONS och småländska möbelriket i sommar!



aj  
arne jacobson  
louis poulsen

ga 2

erik gunnar asplund 1930  
källemo

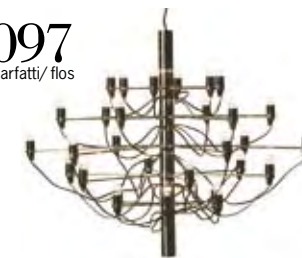


ph kotte  
poul Henningsen 1958 / louis poulsen



lamino  
yngve ekröm / swedese

2097  
gino sarfatti / flos



cinema  
gunilla allard / lamnhults



lilla åland  
carl malmsten  
stolab



ari  
arne norell 1968  
norell



status  
ga berg / br andersson



manhattan 35  
gunnel svensson / bsweden



jetson 66  
matthiason / matthiason int

[www.svenssons.se](http://www.svenssons.se)  
lamnhult 0472-487 00  
järntorget 2/göteborg  
031-704 77 60

**Svenssons**  
**i**  
**Lamnhult**  
since 1898

## POSTTIDNING B

Vid definitiv avflyttning  
och eftersändning har upphört att  
gälla var god returnera tidningen:  
Föreningen Svenskar i Världen  
Box 5501, SE-114 85 Stockholm  
Sweden



Private Banking i  
Handelsbanken är alltid en  
högst personlig affär.  
Oavsett var du befinner dig.

Handelsbanken Private Banking

Kontakta oss på telefon

Zürich +41 44 200 2500

Luxembourg +352 499 811 200

**Handelsbanken**

[www.handelsbanken.ch](http://www.handelsbanken.ch) | [www.handelsbanken.lu](http://www.handelsbanken.lu)